



SENCOR®

Let's live!



**MOBILNÍ TELEFON
ELEMENT P002**

**NÁVOD K OBSLUZE
CZ**



www.sencor.cz







Obsah

1.	Základní informace.....	4
1.1	Stručný popis funkcí.....	4
2.	Bezpečnostní instrukce.....	5
2.1	Upozornění o bezpečnosti.....	5
2.2	Ochrana baterie.....	7
2.3	Čištění a údržba.....	8
3.	Před použitím.....	11
3.1	Označení a popis částí.....	11
3.2	Vložení karty SIM a paměťové karty.....	13
3.3	Baterie.....	13
3.4	Bezpečnostní heslo.....	14
4.	Stručný návod k obsluze.....	15
4.1	Vytočení hovoru.....	15
4.2	Odmítnutí hovoru.....	15
4.3	Přijetí hovoru.....	15
4.4	Ukončení hovoru.....	15
4.5	Tísňová volání.....	15
4.6	Rychlá volba klapky.....	15
4.7	Volaná čísla / zmeškané hovory / přijaté hovory / odmítnuté hovory.....	15
4.8	Přesměrování hovorů.....	16
4.9	Čekající hovor.....	16
4.10	Blokování hovorů.....	16
4.11	Vypnutí telefonu.....	16
4.12	Paměťová karta.....	16
5.	Nabídka funkcí.....	17
5.1	Telefonní seznam.....	17
5.2	Zprávy.....	17
5.3	Výpis volání.....	17
5.4	Nastavení.....	18
5.5	Zábava.....	19
5.6	Multimediální soubory.....	19
5.7	Organizér.....	21
5.8	Profily.....	21
6.	Zadávání textu.....	22
7.	Péče a údržba.....	23
8.	Technické specifikace.....	24



1. Základní informace

1.1 Stručný popis funkcí

Děkujeme, že jste si vybrali mobilní telefon Element P002 s barevným displejem. Během čtení této příručky se seznámíte s obsluhou telefonu, jeho funkcemi a způsobem ovládání.

Mobilní telefon Element P002 s barevným displejem je navržen pro prostředí sítí GSM/GPRS; telefon umožňuje provozování dvou karet SIM v pohotovostním režimu, ale pokud na jedné kartě SIM probíhá hovor, nelze volat z druhé karty. Kromě základních funkcí volání nabízí telefon Element P002 také řadu užitečných funkcí, jako adresář, provozní režimy, zprávy, přehrávač zvuku a videa, fotoaparát a videokameru, budík, kalkulačku, čas a datum, automatické zapnutí a vypnutí atd., které jsou praktické při práci i volnočasových aktivitách.

Mobilní telefon Element P002 s barevným displejem vyhovuje kritériím GSM/GPRS a obdržel certifikaci od příslušného úřadu.

Společnost si vyhrazuje právo měnit obsah příručky bez předchozího upozornění.



UPOZORNĚNÍ

Tento telefon je vybaven funkcí **snadného informování, příp. přivolání osobní pomoci** z okruhu vašich známých. Tato funkce je závislá na dostupnosti a funkci telefonní sítě. Nespoléhejte na bezchybnost telefonního spojení v případě ohrožení zdraví nebo života. Telefon je účinným pomocníkem, nenahrazuje však záchranná nebo nouzová zařízení.

Ve zvláštních případech či případech obecného ohrožení může být použití telefonu omezeno jak technickými prostředky provozovatele sítě, tak i místními nebo státními orgány.





2. Bezpečnostní instrukce

2.1 Upozornění o bezpečnosti

Před použitím si pozorně přečtěte tyto pokyny k obsluze. Pokyny si pečlivě uschovejte pro budoucí použití.

1. Přečtěte si prosím tento návod použití a dodržujte veškeré pokyny k používání, údržbě a montáži. Nepoužívejte mobilní telefon k jiným účelům, než ke kterým je určen.
2. Nedodržení pravidel stanovených v návodu použití nebo nevhodné používání znamená ztrátu záruky a může mít za následek poranění nebo škody na majetku. Výrobce v tomto případě neručí za jakékoli škody.
3. Mobilní telefon je v některých místech zakázáno provozovat. V případě zákazu provozu mobilního telefonu jej vypněte dle pokynů uvedených v návodu. Obvyklými místy se zákazem provozu mobilních telefonů jsou: Letadla, čerpací stanice hořlavých paliv, oblastí, kde probíhají trhací práce apod.
4. Dodržujte místní předpisy týkající se užívání mobilních telefonů při řízení vozidel, jako řidič máte především odpovědnost za dané vozidlo.
5. S telefonem používejte především originální příslušenství, použitím neoriginální baterie popřípadě nabíječky se vystavujete riziku poškození telefonu a zdraví uživatele.
6. Nabíječka třetích stran, odpovídající standardu IEC/EN 62684, připojitelné ke konektoru microUSB, může být se zařízením kompatibilní.
7. Mobilní telefon je zakázáno jakkoliv modifikovat, konstrukčně měnit vlastnosti nebo zasahovat do samotného zařízení. Modifikace zařízení může vést k vážným poruchám a škodám na majetku, popřípadě i zranění obsluhy. Modifikací je brána i změna ovládacího software, pakliže toto není výrobcem zařízení schváleno.
8. Mobilní telefony jsou citlivé na externí rušení, které může vážně ovlivnit jejich funkci, v některých prostředích nelze mobilní telefon užívat.
9. Mobilní telefon ani nabíječka nejsou hračkou, používání dětmi nese riziko spolknutí malých částí. Nabíječka a její zapojení do elektrické sítě je velmi rizikové pro malé děti, toto používání dětmi je zakázáno.
10. Neodpojujte nabíječku od síťové zásuvky tahem za napájecí kabel – nebezpečí poškození napájecího kabelu/síťové zásuvky popřípadě nabíječky. Nabíječku od zásuvky odpojujte tahem za tělo nabíječky.
11. Při poškození čelního skla telefonu dbejte opatrnosti, existuje riziko vzniku ostrých skleněných částí, které mohou přivodit zranění. Takto poškozený telefon nepoužívejte a vyhledejte odbornou opravu.



12. Vysoká hlasitost mobilního telefonu může při dlouhém poslouchání poškodit sluch, dbejte opatrnosti při nastavení hlasitosti. Poslech hlasité hudby prostřednictvím telefonu může mít vážné následky, dbejte opatrnosti při nastavování hlasitosti při poslechu hudby.
13. Nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čisticí prostředky, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. K čištění používejte mírně navlhčený hadřík.
14. Nepoužívejte přístroj v blízkosti vody, např. ve vaně, sprše nebo bazénu. Potopení přístroje do vody může vést k úrazu elektrickým proudem. Na přístroj neumísťujte nádoby naplněné vodou, např. vázy.
15. Přístroj pokládejte na stabilní povrchy. Při pádu může dojít k poškození anebo zranění.
16. Nezakrývejte otvory na přístroji. Slouží k větrání a ochraně před přehřátím.
17. Přístroj instalujte v místech, kde na něj nikdo nemůže stoupnout.
18. Do otvorů v přístroji nekládejte žádné předměty. Může dojít k nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Nikdy nenechejte přístroj postříkat tekutinou.
19. Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, přístroj nerozebírejte. Pokud je nutné provést servis nebo opravu přístroje, odнесите ho do autorizovaného servisního střediska nebo ke kvalifikovanému technikovi. Při otevření nebo sejmutí krytů mohou být odhalena místa s nebezpečným napětím nebo jinými riziky. V případě nesprávného opětovného složení může dojít při následném použití přístroje k úrazu elektrickým proudem.
20. Nevystavujte přístroj extrémním teplotám, např. v blízkosti horkého topení či kamen nebo ve vyhřátém autě.
21. Nepokládejte na přístroj hořící předměty, jako svíčky nebo cigarety.
22. Nepoužívejte přístroj k hlášení úniku plynu v blízkosti úniku.

**VAROVÁNÍ:**

Abyste předešli riziku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhku.



2.2 Ochrana baterie

Upozornění vztahující se k baterii:

Baterii mobilního telefonu neukládejte na místa s extrémně vysokou či nízkou teplotou. Vede to ke snížení životnosti a výdrže baterie. Životnost baterie mobilního telefonu je omezená. Pakliže dojde ke snížení kapacity baterie po určité době používání, doporučujeme zakoupit novou baterii od oficiálního dodavatele a vyměnit ji.

Upozornění vztahující se k používání baterie:

- Před vyjímáním baterie se ujistěte, že je mobilní telefon vypnutý.
- Nakládejte s baterií opatrně. V případě, že dojde ke spojení kladného (+) a záporného (-) pólu baterie pomocí vodivého předmětu (např. mince nebo sponky), nastane zkrat. Zkrat může vést k poškození baterie a vodivého předmětu. Ujistěte se, že nikdy nedojde ke spojení kladného a záporného pólu vodivým předmětem, který se nachází v blízkosti baterie.
- Neházejte baterii do ohně a nevystavujte ji vysokým teplotám.
- Nepokoušejte se baterii rozebrat nebo upravovat.
- Nevystavujte baterii silným nárazům a nepokoušejte se baterii narušit tvrdými předměty.
- Baterie by měla být umístěna na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního svitu. Baterie by neměla být vystavena vysokým teplotám (přes 60 °C).
- Pokud cítíte, že baterie vydává zápach nebo se přehřívá, měli byste ji přestat používat.
- V případě, že na baterii objevíte trhlinu, narušení krytu nebo jiné poškození, případně únik elektrolytu, okamžitě ji přestaňte používat.
- Pokud se vaše kůže či oči dostanou do styku s elektrolytem, pečlivě je opláchněte čistou vodou. V případě styku s kůží ji důkladně omýjte mýdlem.
- Abyste předešli úrazu způsobeným nesprávným nabíjením, používejte pouze originální baterii.
- Baterii li-ion nepoužívejte v případě, že je teplota příliš nízká. Kapacita baterie se při nízkých teplotách snižuje.
- Nečistěte baterii vodou či organickým rozpouštědlem a nenamáčejte ji ve vodě.
- V případě, že baterii nebudete dlouho používat, zkontrolujte, zda je plně nabitá.
- Opatřovanou baterii vraťte výrobci mobilního telefonu nebo ji recyklujte na místech určených pro recyklaci použitých baterií. Nevyhazujte baterii do směsného odpadu či volně do přírody.



2.3 Čištění a údržba

- Neodkládejte telefon, baterii či nabíječku v koupelně a jiných místech s vysokou vlhkostí vzduchu. Chraňte zařízení před deštěm.
- Telefon, baterii a nabíječku čistěte jemným a suchým hadříkem.
- K čištění telefonu nepoužívejte alkohol, ředidla, benzen a jiná chemická činidla.
- Zanesení vstupů do telefonu prachem může vést ke špatnému kontaktu a přenosu dat či energie. Čistěte je pravidelně.



Tento symbol označuje, že přístroj má dvojitou izolaci mezi nebezpečným napětím ze sítě a částmi dostupnými pro uživatele. V případě servisu používejte pouze identické náhradní díly.



Výrobek označený tímto symbolem je vhodný pouze pro použití uvnitř budovy.

Upozornění:

- Nezapínejte mobilní telefon v situacích, ve kterých je používání telefonů zakázáno a na místech, kde může telefon způsobit rušení nebo nebezpečí.
- Držte mobilní telefon a jeho příslušenství z dosahu malých dětí. Nedovolte dětem používat mobilní telefon bez dozoru.
- Řiďte se zákony a nařízeními vztahujícími se k používání bezdrátových zařízení. Při používání bezdrátových zařízení respektujte soukromí ostatních osob a právní předpisy.
- Pokud používáte zdravotnické implantáty nebo pomůcky, udržujte mobilní telefon ve vzdálenosti alespoň 15 cm od nich a během hovoru držte telefon na opačné straně, než se pomůcky nachází.
- Při použití USB kabelu se držte příslušných instrukcí popsanych v tomto návodu k obsluze.

**Poznámky:**

Některé vlastnosti zařízení a jeho příslušenství popsané v tomto návodu k obsluze závisí na instalovaném softwaru a možnostech a konfiguraci místní sítě, a nemusí být k dispozici nebo mohou být síťovými operátory omezeny. Uvedené popisy tak nemusí zcela přesně odpovídat konkrétnímu telefonu nebo příslušenství, které jste zakoupili. Výrobce není zodpovědný za kvalitu a legálnost jakéhokoli obsahu, který nahrajete nebo stáhnete prostřednictvím tohoto mobilního telefonu, ať již se jedná o textový obsah, obrázky, hudbu, filmy, dodatečně instalovaný software chráněný autorskými právy a další. Za následky vyplývající z instalace nebo použití obsahu uvedeného výše na tomto mobilním telefonu nesete zodpovědnost.

Veškeré snímky obrazovky, symboly a ikony v tomto návodu k obsluze jsou nasimulovány. Skutečnost může být odlišná.

Jednotlivé kroky se mohou v závislosti na verzi firmwaru v telefonu lišit od kroků popsaných v tomto návodu.

Jestliže není uvedeno jinak, popis všech kroků v tomto návodu předpokládá, že se nacházíte na úvodní obrazovce.

Telefon je zařízení, jehož chování lze uživatelsky pozměnit pomocí dalších aplikací. Proto se postupy a jednotlivé kroky mohou ve skutečnosti lišit od tohoto návodu.

Poznámka k operátorovi:

Telefon je z výroby nastaven na maximální využití dostupných služeb. Váš telefonní operátor může některé funkce, zabezpečení nebo chování telefonu omezit nebo pozměnit vůči popisu v tomto návodu. V případě rozdílu se informujte u svého operátora.



SENCOR® Dodatek k návodu na obsahu s LCD panelem

Opatření při zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/černé body na obrazovce

Statický obraz může trvale poškodit zobrazovací část LCD panelu.

- Neponechávejte statický obraz na LCD panelu více než 2 hodiny, protože by mohlo dojít k poškození panelu. Toto poškození je známo jako „vypálení obrazovky“.



Na poškození zobrazovače z výše uvedených důvodů se nevztahuje záruka!

Na obrazovce se mohou objevit červené/modré/zelené/černé body

- Toto je charakteristická vlastnost zobrazovačů z tekutých krystalů a neukazuje to na žádný problém. LCD zobrazovače jsou vyrobeny za použití vysoce přesné technologie tak, aby Vám poskytly jemné detaily obrazu. Čas od času se na obrazovce může objevit několik neaktivních bodů jako stálý bod červené, modré, zelené nebo černé barvy (až do 0,001 % celkového počtu bodů zobrazovače). Toto nijak neovlivňuje vlastnosti a výkonnost Vašeho přístroje.





3. Před použitím

3.1 Označení a popis částí

3.1.1 Popis pohotovostního režimu

Intenzita signálu mobilní sítě

Čím více sloupců je vyobrazeno, tím je signál silnější. Pokud je vložena karta SIM do slotu 1, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Intenzita signálu mobilní sítě

Čím více sloupců je vyobrazeno, tím je signál silnější. Pokud je vložena karta SIM do slotu 2, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Nabití baterie

Čím plnější je výplň, tím více energie v baterii zbývá. Na pohotovostní obrazovce se zobrazuje ikona.

Normální režim

Pokud je vybrán normální provozní režim, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Režim „Ticho“

Pokud je vybrán tichý provozní režim, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Režim „Schůzka“

Pokud je vybrán provozní režim „schůzka“, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Obecný režim

Pokud je vybrán vnitřní provozní režim, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.

Režim „Venku“

Pokud je vybrán venkovní provozní režim, na pohotovostní obrazovce se zobrazí tato ikona.



3.1.2 Popis tlačítek

Tlačítka	Funkce
Levé softwarové tlačítko / pravé softwarové tlačítko	1. Provádění funkcí vyznačených v levém/ pravém dolním rohu displeje. 2. V pohotovostním režimu levým softwarovým tlačítkem aktivujete Nabídku, pravým vstoupíte do Kontaktů.
Navigační tlačítko	Na dalších obrazovkách odpovídá navigačnímu tlačítku a směrovému tlačítku s výjimkou speciálních funkcí.
Tlačítko vytáčení	1. Stiskem tohoto tlačítka vytočíte číslo nebo přijmete příchozí hovor. 2. V pohotovostním režimu stiskem tohoto tlačítka vstoupíte do seznamu volaných čísel.
Tlačítko OK (středová navigační klávesa)	1. Slouží pro přístup do Menu telefonu z pohotovostního režimu. 2. Stisknutím a podržením tlačítka (po dobu 5 sekund) se aktivuje (případně deaktivuje) svítlna telefonu. 3. V režimu panelu vytáčení stiskem tohoto tlačítka zobrazíte nebo skryjete panel vytáčení.
Tlačítko ukončení hovoru	1. Stisknutím a podržením tlačítka vypnete telefon. 2. Stiskem se vrátíte z kterékoli obrazovky na pohotovostní obrazovku. 3. Ukončení hovoru nebo odmítnutí příchozího hovoru.
Tlačítka s čísly	Slouží k vytáčení a zadávání čísel a znaků. Stiskem a podržením tlačítka s číslem 1 nebo 2 přejdete do přednastavené hlasové schránky.
Tlačítko *	Na pohotovostní obrazovce zadejte * po zadání telefonního čísla, pokud chcete zadat číslo klapky; jakmile se zobrazí znak „+“, zadejte klapku.
Tlačítko #	1. Na obrazovce pro úpravy textu stiskem tlačítka # přepnete způsob zadání textu. 2. Na pohotovostní obrazovce stiskem a podržením tlačítka # přepínáte mezi profily normální/tichý/schůzka.





3.2 Vložení karty SIM a paměťové karty

3.2.1 Karta SIM

Před použitím je třeba do telefonu vložit kartu SIM. Kartu SIM vám poskytne váš telefonní operátor.

Když si zakoupíte služby v mobilní síti, obdržíte kartu SIM společně s podrobnostmi, jako je váš kód PIN a dostupné volitelné služby.



UPOZORNĚNÍ

Kartu SIM neohýbejte a zabraňte jejímu poškrábání. Nevystavujte kartu SIM statické elektřině, vodě a znečištění.

Tipy:

Kartu SIM vkládejte do telefonu zlatými kontakty směrem dolů (k mobilnímu telefonu) a zatlačte ji do slotu.

3.2.2 Paměťová karta

Paměťovou kartu správně vložte nasazením do slotu pro kartu SD a následným jemným zatlačením.



UPOZORNĚNÍ

Pokud paměťová karta nefunguje, zkontrolujte, zda je správně vložena a zda má dobrý kontakt.

3.3 Baterie

3.3.1 Vložení baterie

- Sejměte zadní kryt z mobilního telefonu.
- Natočte baterii stranou s kovovými kontakty ke konektoru baterie.
- Poté jemně přitlačte baterii prstem a následně zatlačte na její druhý konec. Baterie je vložena.

**UPOZORNĚNÍ**

Abyste nedošlo k poškození konektoru baterie, postupujte dle uvedených pokynů.

3.3.2 Nabíjení

Připojte nabíječku k nabíjecímu konektoru na boku telefonu.

Připojte nabíječku ke standardní elektrické zásuvce a ikona baterie v pravém horním rohu displeje se začne pohybovat. Jakmile se ukazatel baterie přestane pohybovat, nabíjení baterie je dokončeno. Stiskněte konektor nabíječky dvěma prsty a odpojte nabíječku od telefonu.

**UPOZORNĚNÍ**

Spolehlivý provoz mobilního telefonu zajistíte použitím originální nabíječky.

3.4 Bezpečnostní heslo**• PIN**

Kód PIN slouží k tomu, aby nebylo možné vaši kartu SIM používat nezákonně. Kód PIN je obvykle přiložen ke kartě SIM. Pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN, odemknete ho zadáním kódu PUK. Další podrobnosti vám sdělí váš telefonní operátor.

• PIN2

Kód PIN2 je třeba zadat při vstupu do některých funkcí (např. zpoplatnění hovorů); pokud třikrát po sobě zadáte nesprávný kód PIN2, odemknete ho zadáním kódu PUK2. Další podrobnosti vám sdělí váš telefonní operátor.

• PUK

Při odstraňování uzamknutého kódu PIN je třeba zadat kód PUK. Kód PUK je přiložen ke kartě SIM. Pokud přiložen není, obraťte se na vašeho telefonního operátora. Pokud desetkrát po sobě zadáte nesprávný kód PUK, kartu SIM již nebude možné použít. Obraťte se na vašeho telefonního operátora se žádostí o zakoupení nové karty. Kód PUK nelze změnit. Pokud kód ztratíte, obraťte se na vašeho telefonního operátora.

• PUK2

Při odstraňování uzamknutého kódu PIN2 je třeba zadat kód PUK2. Pokud desetkrát po sobě zadáte nesprávný kód PUK2, nebudete moci používat funkce, které vyžadují zadání kódu PIN2. Obraťte se na vašeho telefonního operátora se žádostí o zakoupení nové karty. Kód PUK2 nelze změnit. Pokud kód ztratíte, obraťte se na vašeho telefonního operátora.



4. Stručný návod k obsluze

V případě, že je po prvním zapnutí telefonu nastaven jako výchozí jazyk angličtina, postupujte položkami Menu telefonu následovně: Menu/Settings/Phone settings/Language a zde vyberte z menu požadovaný jazyk.

4.1 Vytočení hovoru

V pohotovostním režimu pomocí tlačítek s čísly zadejte telefonní číslo, které chcete vytočit. Po dokončení zadání stiskněte tlačítko vytáčení a hovor se uskuteční. Pokud chcete uskutečnit mezistátní hovor, přidejte před telefonní číslo předvolbu oblasti. Levým softwarovým tlačítkem přejdete do nabídky Možnosti.

4.2 Odmítnutí hovoru

Příchozí hovor lze odmítnout stisknutím tlačítka ukončení hovoru.

4.3 Přijetí hovoru

Při příchozím hovoru vás telefon náležitě upozorní (vibrací, vyzváněním apod.); pokud je tato funkce podporována vaší telefonní sítí, na displeji telefonu se objeví jméno a telefonní číslo volajícího; v tuto chvíli můžete stisknutím tlačítka vytáčení příchozí hovor přijmout.

4.4 Ukončení hovoru

Po skončení konverzace můžete hovor ukončit stisknutím tlačítka ukončení hovoru.

4.5 Tísňová volání

Hovor na tísňovou linku můžete uskutečnit přímo bez karty SIM. Různé sítě používají různá tísňová čísla. Podrobnosti vám sdělí váš telefonní operátor.

4.6 Rychlá volba klapky

Pokud chcete do zadání telefonního čísla zadat pauzu (např. pro provolbu na číslo pobočky), při zadávání čísla, stiskněte a podržte tlačítko *. Na displeji se zobrazí symbol „P“, pak pokračujte v zadání čísla pobočky. Při vytáčení se mezi čísla vloží krátká časová mezera, aby cílová ústředna správně pobočku rozpoznala.

4.7 Volaná čísla / zmeškané hovory / přijaté hovory / odmítnuté hovory

Ve výpisu volání můžete prohlížet podrobnosti o volaných číslech, zmeškaných, přijatých a odmítnutých hovorech.





4.8 Přesměrování hovorů

Po zapnutí funkce přesměrování hovorů dle různých nastavení podmínek přesměrování (nepodmíněné přesměrování hovorů, přesměrování při obsazené lince, přesměrování při nepřijetí hovoru, přesměrování při nedostupnosti) můžete vybrat přepnutí příchozího hovoru na hlasovou schránku nebo jiná telefonní čísla.

4.9 Čekající hovor

Po aktivaci funkce čekajícího hovoru může být během hovoru přijat další hovor.

4.10 Blokování hovorů

Po aktivaci funkce blokování hovorů dle různých nastavení omezených podmínek (všechny vytočené hovory, všechny příchozí hovory, příchozí hovory při roamingu, vytočené mezinárodní hovory, odchozí mezinárodní hovory při roamingu) můžete omezit hovor dle odpovídajících podmínek (je třeba podat žádost u telefonního operátora).

4.11 Vypnutí telefonu

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko ukončení hovoru a telefon se vypne.

4.12 Paměťová karta

Vložte paměťovou kartu do telefonu (do slotu pod baterií). Tím se rozšíří paměť telefonu. Maximální velikost podporovaných paměťových karet je 8 GB.

Klepněte na nabídku Multimédia, kde můžete procházet soubory MP3, MP4, obrázky, video, fotografie atd.



5. Nabídka funkcí

5.1 Telefonní seznam

Tato funkce umožňuje procházet telefonní seznam, ukládat, upravovat a odstraňovat jména a telefonní čísla v telefonu a na kartě SIM. Kapacita karty SIM se liší a maximální kapacita paměti tohoto telefonu je 300 položek.

5.2 Zprávy

Služba zpráv je ve skutečnosti službou telefonní sítě. Tato nabídka řádně funguje v závislosti na typu vaší karty SIM a na službách poskytovaných telefonním operátorem. Proto je před použitím této funkce proveďte.

- **Napsat zprávu**

Před použitím této funkce se ujistěte, že máte číslo servisního centra od telefonního operátora. Kapacita zpráv karty SIM závisí na jejím typu.

- **Přijaté zprávy**

Uchovává přijaté zprávy SMS.

- **Zprávy k odeslání**

Uchovává zprávy SMS, které nebyly úspěšně odeslány.

- **Koncepty**

Uchovává neodeslané zprávy.

- **Odeslané zprávy**

Uchovává úspěšně odeslané zprávy SMS.

- **Server hlasových zpráv**

Tato funkce je podobná telefonnímu záznamníku. Příchozí hovor, který nemůžete přijmout, lze přeměrovat na server hlasových zpráv, kde volající může zanechat vzkaz. Na případný vzkaz budete upozorněni krátkou zprávou. Tuto funkci je třeba si zaregistrovat. Podrobnosti vám sdělí váš telefonní operátor.

5.3 Výpis volání

- **Zmeškané hovory**

Zobrazení seznamu nedávných zmeškaných hovorů. Obsluha je stejná jako u volaných čísel.

- **Volaná čísla**

Zobrazení seznamu nedávných volaných čísel.

- **Přijaté hovory**

Zobrazení seznamu nedávných přijatých hovorů. Obsluha je stejná jako u volaných čísel.



- **Všechny hovory**

Zobrazení výpisu všech nedávných hovorů.

- **Smazat výpis hovorů**

Můžete odstranit všechny záznamy o volaných číslech, přijatých, zmeškaných a odmítnutých hovorech.

- **Nastavení volání**

Obsahuje:

Odklonění hovoru: Když je aktivována funkce „odklonění hovoru“, můžete přesměrovat příchozí hovor do hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo dle nastavených podmínek „odklonění hovoru“.

Čekající hovor: Funkci můžete zapnout nebo vypnout. Po zapnutí můžete i během probíhajícího hovoru přijmout další příchozí hovor.

Blokování hovorů: K dispozici jsou všechny odchozí hovory, příchozí hovory, příchozí hovory v roamingu, mezinárodní odchozí hovory, mezinárodní odchozí hovory v roamingu.

5.4 Nastavení

Můžete přizpůsobit nastavení telefonu, jako čas a datum, jazyk, nastavení volání atd.

- **Nastavení telefonu**

Datum a čas: Můžete nastavit datum a čas telefonu a také režim jejich zobrazení.

Nastavení jazyka: Můžete vybrat jazyk telefonu.

Displej

- **Efekt animací:** Zahrnuje Zobrazení při zapnutí, Zobrazení při vypnutí.
- **Nastavení tapety:** Podporováno: Statická tapeta a více obrázků.
- **Nastavení zobrazení při nečinnosti**
- **Kontrast:** Úprava podsvícení displeje.
- **Nastavení zkratk:** Můžete nastavit rychlou volbu při stisknutí navigačního tlačítka v pohotovostním režimu.
- **Mód Letadlo:** Slouží k vypnutí všech vysílacích a přijímacích režimů telefonu (např. vypnutí signálu GSM/GPRS, Bluetooth). Upozornění: Během letu letadla nepoužívejte tuto funkci, ale vypněte celý přístroj.

Ostatní

- **Podsvícení:** Úprava doby podsvícení displeje/klávesnice.

- **Zabezpečení**

Obsahuje položku pro nastavení jednotlivých SIM a zabezpečení telefonu:

Zámek PIN: Aktivace a deaktivace kódu PIN a jeho změna.

Změnit PIN: Změna kódu PIN1.

Změnit PIN2: Změna kódu PIN2.



Uzamčený telefon: Aktivace nebo deaktivace zámku telefonu. Výchozí heslo je „1122“.

Změna hesla mobilního telefonu: Změna hesla telefonu a soukromí.

- **Nastavení sítě**

Dostupné položky:

Služba GPRS: Možnost zapnutí nebo vypnutí služby GPRS (preferovaný způsob přenosu dat).

Výběr sítě: Výběr automatického nebo ručního připojení.

- **Dual SIM nastavení**

Slouží k nastavení aktivních karet SIM (pouze vybraná SIM nebo obě karty SIM).

- **Bluetooth**

Aktivace/deaktivace připojení Bluetooth: Můžete nastavit zapnutí nebo vypnutí připojení Bluetooth.

Viditelnost Bluetooth: Můžete zvolit viditelnost telefonu nebo jeho skrytí při připojení Bluetooth. Pokud je připojení Bluetooth skryté, ostatní zařízení váš telefon nebudou moci najít.

Moje zařízení: Zobrazuje seznam již spárovaných zařízení. Můžete vyhledat jiná zařízení Bluetooth a najít kompatibilní. Pokud jsou párovací hesla dvou zařízení Bluetooth identická, spárování bude úspěšné. Některá zařízení (např. Bluetooth sluchátka) mají přednastavený svůj párovací kód pro připojení. Najdete ho v uživatelské příručce daného zařízení.

Název zařízení: Můžete změnit název telefonu.

- **Obnovení výchozího nastavení:** Můžete obnovit část nastavení telefonu na výchozí hodnoty. Výchozí kód pro obnovení nastavení z výroby je: 1122.

5.5 Zábava

- **Hra Copter**

Tento mobilní telefon nabízí hru Copter. K ovládání helikoptéry (pro let vzhůru) použijte klávesu s číslem „5“. Cílem hry je doletět co nejdále bez nabourání do překážky. V nastavení her lze upravit hlasitost a vibrace her.

5.6 Multimediální soubory

- **Fotoaparát**

Přístroj je vybavený fotoaparátem. Snímek můžete pořídit kdykoli a uložit ho do zařízení nebo na paměťovou kartu. Stiskem tlačítka **OK** poříďte snímek.

Prohlížeč obrázků: Vstup do seznamu prohlížeče obrázků.

Režim kamera/fotoaparát: Pomocí této nabídky funkcí můžete přepnout režim fotoaparátu a kamery. Přepínat lze přímo v režimu snímání.





Vyvážení bílé: Můžete vybírat z režimů automatické vyvážení bílé, žárovka, zářivka, sluneční světlo a zataženo.

Nastavení: Další nastavení, jako např. čas spouště, proužkování, velikost, kvalita.

- **Prohlížeč obrázků**

Prohlížení obrázků a pořízených fotografií na paměťové kartě prostřednictvím fotoalba. Dále je možné např. upravit vybraný snímek, nastavit jej jako tapetu, odstranit, sdílet pomocí Bluetooth.

- **Videokamera**

Prohlížení videa: Vstup do seznamu videonahrávek.

Režim fotoaparát/kamera: Pomocí této nabídky funkcí můžete přepnout režim fotoaparátu.

Nastavení: Obsahuje možnosti, jako např. proužkování, vyvážení bílé, úložišť.

- **Video přehrávač**

Tento telefon podporuje formáty videa 3GP, AVI a MP4.

- **Audio přehrávač**

Tento telefon dokáže přehrávat soubory MP3 uložené v paměti telefonu nebo z paměťové karty a podporuje přehrávání na pozadí. K ovládání přehrávače použijte navigační tlačítka. K ovládání hlasitosti použijte tlačítka * a #. Levým softwarovým tlačítkem přejdete do nabídky Možnosti:

Seznam hudby: Zobrazení všech souborů MP3 nebo seznamu skladeb, který jste uložili.

Náhodné pořadí: Nastavení režimu náhodného pořadí přehrávání

Opakování: Nastavení režimu opakování přehrávání

Ukončit: Návrat do předchozí nabídky.

- **Záznam zvuku**

Telefon můžete použít pro záznam zvuku.

- **FM rádio**

Můžete volně poslouchat FM rádio (pro provoz je nutné připojit sluchátka, která zároveň slouží jako anténa telefonu). Stisknutím levého a pravého navigačního tlačítka lze přepínat stanice. Stiskem tlačítka **OK** zastavíte/zapnete přehrávání vysílání FM rádia. K ovládání hlasitosti použijte tlačítka * a #. Na obrazovce přehrávání rádia stiskem levého softwarového tlačítka vstoupíte do nabídky možností, kde lze provádět následující činnosti:

Seznam stanic: Lze editovat název a frekvenci vybrané stanice.

Ruční vkládání: Frekvenci lze ručně vyhledat a uložit.

Automatické vyhledávání stanic: Spustí automatické vyhledávání a nalezené stanice uloží do seznamu stanic.

Nastavení: Poslouchání rádia na pozadí, hlasitý reproduktor



5.7 Organizér

- **Kalkulačka**

Tato funkce změní váš přístroj v kalkulačku, na které můžete provádět jednoduché matematické operace.

- **Kalendář**

Tuto funkci lze použít k snadnému zobrazení kalendářních dnů. Pomocí směrových tlačítek nahoru/dolů/vlevo/vpravo lze přejít na jiné datum.

- **Budík**

Můžete upravit budík, čas, vyzvánění a režim opakovaného buzení. Můžete mít přednastaveno až 5 aktivních nebo neaktivních budíků. V režimu „úpravy budíku“ můžete směrovými tlačítky přejít nahoru nebo dolů. Když je kurzor na požadované položce, stisknete tlačítko **OK**; poté můžete zvolit požadovaná nastavení.

- **Svítilna**

Svítilnu můžete zapnout/vypnout. K její aktivaci či deaktivaci slouží také dlouhé stisknutí tlačítka **OK** v pohotovostním režimu.

5.8 Profily

Přednastavené režimy jsou Obecný režim, režim „Ticho“, režim „Schůzka“ a režim „Venku“. Nastavení některých profilů lze upravit.

Další funkce

- **Nastavení vyzvánění:** Nastavení vyzvánění hovorů a zpráv pro karty SIM1/SIM2.
- **Nastavit hlasitost:** Nastavení hlasitosti vyzvánění, hlasitosti tónu zpráv.
- **Tón kláves:** Nastavení typu zvuku nebo jeho vypnutí.



6. Zadávání textu

Přístroj nabízí několik režimů zadávání textu, abyste mohli zadávat text nebo údaje do vašich kontaktů, upravovat záznamy kontaktů, vyhledávat jména a psát zprávy SMS.

Pokud chcete v režimu „zadávání textu“ změnit způsob zadávání, stiskněte tlačítko **#**. Vybraný způsob zadávání textu se zobrazí v levém horním rohu obrazovky.

Písmena (velká, normální)

Vstupte na stránku úprav, stiskněte tlačítko **#** a přepněte režim vstupu na „písmena“, poté použijte tlačítka s čísly a vybraná písmena se budou objevovat na obrazovce.

Jedním stisknutím tlačítka s číslem zadáte první písmeno vyznačené na tlačítku, dvěma rychlými stisknutími zadáte druhé. Pokud se písmeno, které chcete zadat, nachází na stejném tlačítku jako předchozí písmeno, počkejte, dokud se znovu neobjeví kurzor, a poté zadejte další písmeno. Například pokud chcete zadat „ok“, je třeba třikrát stisknout tlačítko „6“ a zadat tak „o“, poté dvakrát stisknout tlačítko „5“ a na displeji se objeví písmeno „k“. Stisknutím pravého softwarového tlačítka můžete odstranit zadaný text.

Čísla

Přejděte do režimu úprav a stisknutím tlačítka **#** změňte způsob zadávání na „čísla“. Poté použijte tlačítka s čísly a na displeji se budou zobrazovat příslušná čísla. Jednotlivá tlačítka 0-9 představují číslice od 0 do 9.

Pro zapsání požadovaného čísla můžete stisknout odpovídající tlačítko. Stisknutím pravého softwarového tlačítka můžete odstranit zadané číslo. Interpunkční znaménka vložíte z výběru pomocí tlačítka *****. Pro zrychlenou volbu lze využít klávesu „1“ (opakovaný stisk). Mezeru v textu vložíte klávesou „0“.



7. Péče a údržba

Péče o baterii

Přístroj je napájen akumulátorem. Akumulátor je třeba nabít, když je vybitý. Maximálního výkonu nového akumulátoru dosáhnete, pouze nabíjením za zcela vybitého stavu.

Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od zásuvky a přístroje.

Nenechávejte plně nabitý akumulátor nabíjet po delší než nezbytně nutnou dobu. Přebíjením může dojít ke zkrácení jeho životnosti.

Teploty ovlivňují úroveň, na kterou lze akumulátor nabít. Proto je nutné akumulátor před nabitím ponechat při pokojové teplotě. Pokud teplota akumulátoru překročí 40 °C, nelze ho nabít.

Akumulátor používejte pouze k určenému účelu a zabraňte jeho zkratování. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět způsobí přímé propojení kladného (+) a záporného (-) kontaktu akumulátoru.

Nepoužívejte poškozený akumulátor.

Akumulátor nenechávejte na horkých nebo chladných místech. Dochází tím ke snížení jeho kapacity a životnosti. Přístroj s horkým nebo studeným akumulátorem nemusí dočasně fungovat, i když je akumulátor plně nabitý.

Akumulátory nevhazujte do ohně, mohou vybuchnout. Likvidujte je v souladu s místními předpisy.

Péče o přístroj a údržba

Následující doporučení vám pomohou prodloužit životnost vašeho telefonu.

Přístroj a příslušenství uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Uchovávejte přístroj v suchu. Všechny typy kapalin a vlhkost způsobí narušení elektronických obvodů.

Přístroj neuchovávejte v místech s vysokou teplotou. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení a zdeformovat nebo roztavit určité plasty.

Nepokoušejte se otevřít přístroj jinak, než jak je popsáno v této příručce.

Neodbornou manipulací může dojít k poškození přístroje.

Při čištění přístroje nepoužívejte agresivní chemické přípravky nebo silné čisticí prostředky.



UPOZORNĚNÍ

Používejte pouze dodávané nebo schválené náhradní příslušenství. Neoriginální příslušenství může způsobit poškození telefonu a porušení záručních podmínek.



8. Technické specifikace

Velikost displeje: 1,77" (barevný TFT LCD)

Rozlišení: 128 x 160

CPU: MTK 6261M

DUAL SIM Standby

Micro SDHC slot (až do 8 GB)

GSM Dual Band 850/900/1800/1900 MHz

Zprávy: SMS/MMS

Multimédia: Video přehrávač, FM rádio

Zadní fotoaparát: 0,08 MPx

Blokace tlačítek

Svítilna

Bluetooth 4.0

Baterie: 500 mAh Li-Ion baterie (210 hodin v pohotovostním režimu)

Napájení: 500 mAh

Micro USB 2.0

Rozměry: 113 x 47,7 x 14,5 mm

Příslušenství: síťový adaptér, USB kabel, návod k použití



**CZ**

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícími. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamaci) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícími nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);

**CZ**

- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Gestor servisu v ČR:**FAST ČR, a.s., Černokostelecká 1621, 251 01 Říčany;****tel: 323 204 120****FAST ČR, a.s., Cejl 31, 602 00 Brno;****tel: 531 010 295**

Více autorizovaných servisních středisek pro ČR naleznete na **www.sencor.cz**.

**CZ 27**

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015







SENCOR®

Let's live!



**MOBILNÝ TELEFÓN
ELEMENT P002**

**NÁVOD NA OBSLUHU
SK**



www.sencor.cz







Obsah

1.	Základné informácie	4
1.1	Stručný popis funkcií	4
2.	Bezpečnostné inštrukcie	5
2.1	Upozornenie o bezpečnosti	5
2.2	Ochrana batérie	7
2.3	Čistenie a údržba	8
3.	Pred použitím	11
3.1	Označenie a popis častí	11
3.2	Vloženie karty SIM a pamäťovej karty	13
3.3	Batéria	13
3.4	Bezpečnostné heslo	14
4.	Stručný návod na obsluhu	15
4.1	Vytočenie hovoru	15
4.2	Odmietnutie hovoru	15
4.3	Prijatie hovoru	15
4.4	Ukončenie hovoru	15
4.5	Tiesňové volania	15
4.6	Rýchla voľba klapky	15
4.7	Volané čísla / zmeškané hovory / prijaté hovory / odmietnuté hovory	15
4.8	Presmerovanie hovorov	16
4.9	Čakajúci hovor	16
4.10	Blokovanie hovorov	16
4.11	Vypnutie telefónu	16
4.12	Pamäťová karta	16
5.	Ponuka funkcií	17
5.1	Telefónny zoznam	17
5.2	Správy	17
5.3	Výpis volaní	17
5.4	Nastavenie	18
5.5	Zábava	19
5.6	Multimediálne súbory	19
5.7	Organizér	21
5.8	Profily	21
6.	Zadávanie textu	22
7.	Starostlivosť a údržba	23
8.	Technické špecifikácie	24

1. Základné informácie

1.1 Stručný popis funkcií

Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón Element P002 s farebným displejom. Počas čítania tejto príručky sa oboznámite s obsluhou telefónu, jeho funkciami a spôsobom ovládania.

Mobilný telefón Element P002 s farebným displejom je navrhnutý pre prostredia sietí GSM/GPRS; telefón umožňuje prevádzkovanie dvoch kariet SIM v pohotovostnom režime, ale ak na jednej karte SIM prebieha hovor, nie je možné volať z druhej karty. Okrem základných funkcií volania ponúka telefón Element P002 taktiež rad užitočných funkcií, ako adresár, prevádzkové režimy, správy, prehrávač zvuku a videa, fotoaparát a videokameru, budík, kalkulačku, čas a dátum, automatické zapnutie a vypnutie atď., ktoré sú praktické pri práci aj voľnočasových aktivitách.

Mobilný telefón Element P002 s farebným displejom vyhovuje kritériám GSM/GPRS a získal certifikáciu od príslušného úradu.

Spoločnosť si vyhradzuje právo meniť obsah príručky bez predchádzajúceho upozornenia.



UPOZORNENIE

Tento telefón je vybavený funkciou **jednoduchého informovania, príp. privolania osobnej pomoci** z okruhu vašich známych. Táto funkcia je závislá od dostupnosti a funkcie telefónnej siete. Nespoliehajte sa na bezchybnosť telefónneho spojenia v prípade ohrozenia zdravia alebo života. Telefón je účinným pomocníkom, nenahrádza však záchranné alebo núdzové zariadenia.

Vo zvláštnych prípadoch či prípadoch všeobecného ohrozenia môže byť použitie telefónu obmedzené ako technickými prostriedkami prevádzkovateľa siete, tak aj miestnymi alebo štátnymi orgánmi.



2. Bezpečnostné inštrukcie

2.1 Upozornenie o bezpečnosti

Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu. Pokyny si starostlivo uschovajte na budúce použitie.

1. Prečítajte si, prosím, tento návod na použitie a dodržujte všetky pokyny na používanie, údržbu a montáž. Nepoužívajte mobilný telefón na iné účely, než na ktoré je určený.
2. Nedodržanie pravidiel stanovených v návode na použitie alebo nevhodné používanie znamená stratu záruky a môže mať za následok poranenie alebo škody na majetku. Výrobca v tomto prípade neručí za akékoľvek škody.
3. Mobilný telefón je na niektorých miestach zakázané prevádzkovať. V prípade zákazu prevádzky mobilného telefónu ho vypnite podľa pokynov uvedených v návode. Obvyklými miestami so zákazom prevádzky mobilných telefónov sú: Lietadlá, čerpacie stanice horľavých palív, oblasti, kde prebieha odstrelovanie a pod.
4. Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov pri vedení vozidiel; ako vodič máte predovšetkým zodpovednosť za dané vozidlo.
5. S telefónom používajte predovšetkým originálne príslušenstvo, použitím neoriginálnej batérie popri prípade nabíjačky sa vystavujete riziku poškodenia telefónu a zdravia používateľa.
6. Nabíjačka tretích strán, zodpovedajúca štandardu IEC/EN 62684 a pripojiteľná ku konektoru microUSB, môže byť so zariadením kompatibilná.
7. Mobilný telefón je zakázané akokoľvek modifikovať, konštrukčne meniť vlastnosti alebo zasahovať do samotného zariadenia. Modifikácia zariadenia môže viesť k vážnym poruchám a škodám na majetku, popri prípade aj k zraneniu obsluhy. Za modifikáciu je považovaná aj zmena ovládacieho softvéru, ak táto nie je výrobcom zariadenia schválená.
8. Mobilné telefóny sú citlivé na externé rušenie, ktoré môže vážne ovplyvniť ich funkciu, v niektorých prostrediach nie je možné mobilný telefón používať.
9. Mobilný telefón ani nabíjačka nie sú hračkou, používanie deťmi nesie so sebou riziko prehltnutia malých častí. Nabíjačka a jej zapojenie do elektrickej siete je veľmi rizikové pre malé deti, toto používanie deťmi je zakázané.
10. Neodpájajte nabíjačku od sieťovej zásuvky ťahom za napájací kábel – nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla / sieťovej zásuvky popri prípade nabíjačky. Nabíjačku od zásuvky odpájajte ťahom za telo nabíjačky.

11. Pri poškodení čelného skla telefónu dbajte na opatrnosť, existuje riziko vzniku ostrých sklenených častí, ktoré môžu privodiť zranenie. Takto poškodený telefón nepoužívajte a vyhľadajte odbornú opravu.
12. Vysoká hlasitosť mobilného telefónu môže pri dlhom počúvaní poškodiť sluch, dbajte na opatrnosť pri nastavení hlasitosti. Počúvanie hlasitej hudby prostredníctvom telefónu môže mať vážne následky, dbajte na opatrnosť pri nastavovaní hlasitosti pri počúvaní hudby.
13. Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku.
14. Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napr. vo vani, sprche alebo bazéne. Potopenie prístroja do vody môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Na prístroj neumiestňujte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
15. Prístroj kladte na stabilné povrchy. Pri páde môže dôjsť k poškodeniu alebo zraneniu.
16. Nezakrývajte otvory na prístroji. Slúžia na vetranie a ochranu pred prehriatím.
17. Prístroj inštalujte na miestach, kde naň nikto nemôže stúpnuť.
18. Do otvorov v prístroji nekladajte žiadne predmety. Môže dôjsť k nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nenechajte prístroj postriekať tekutinou.
19. Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, prístroj nerozoberajte. Ak je nutné vykonať servis alebo opravu prístroja, odneste ho do autorizovaného servisného strediska alebo ku kvalifikovanému technikovi. Pri otvorení alebo sňatí krytov môžu byť odhalené miesta s nebezpečným napätím alebo inými rizikami. V prípade nesprávneho opätovného zloženia môže dôjsť pri následnom použití prístroja k úrazu elektrickým prúdom.
20. Nevystavujte prístroj extrémnym teplotám, napr. v blízkosti horúceho kúrenia či pece alebo vo vyhriatom aute.
21. Nekladte na prístroj horiace predmety ako sviečky alebo cigarety.
22. Nepoužívajte prístroj na hlásenie úniku plynu v blízkosti úniku.

**VAROVANIE:**

Aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhku.



2.2 Ochrana batérie

Upozornenia vzťahujúce sa k batérii:

Batériu mobilného telefónu neukladajte na miesta s extrémne vysokou či nízkou teplotou. Vedie to k zníženiu životnosti a výdrže batérie. Životnosť batérie mobilného telefónu je obmedzená. Ak dôjde k zníženiu kapacity batérie po určitom čase používania, odporúčame kúpiť novú batériu od oficiálneho dodávateľa a vymeniť ju.

Upozornenia vzťahujúce sa k používaniu batérie:

- Pred vyberaním batérie sa uistite, že je mobilný telefón vypnutý.
- Nakladajte s batériou opatrne. V prípade, že dôjde k spojeniu kladného (+) a záporného (-) pólu batérie pomocou vodivého predmetu (napr. mince alebo sponky), nastane skrat. Skrat môže viesť k poškodeniu batérie a vodivého predmetu. Uistite sa, že nikdy nedôjde k spojeniu kladného a záporného pólu vodivým predmetom, ktorý sa nachádza v blízkosti batérie.
- Nehádzte batériu do ohňa a nevystavuje ju vysokým teplotám.
- Nepokúšajte sa batériu rozobrať alebo upravovať.
- Nevystavuje batériu silným nárazom a nepokúšajte sa batériu narušiť tvrdými predmetmi.
- Batéria by mala byť umiestnená na chladnom a suchom mieste mimo dosahu priameho slnečného svitu. Batéria by nemala byť vystavená vysokým teplotám (nad 60 °C).
- Ak cítite, že batéria vydáva zápach alebo sa prehrieva, mali by ste ju prestať používať.
- V prípade, že na batérii objavíte trhlinu, narušenie krytu alebo iné poškodenie, prípadne únik elektrolytu, okamžite ju prestaňte používať.
- Ak sa vaša pokožka či oči dostanú do styku s elektrolytom, poriadne ich opláchnite čistou vodou. V prípade styku s pokožkou ju dôkladne omyte mydlom.
- Aby ste predišli úrazu spôsobeným nesprávnym nabitím, používajte iba originálnu batériu.
- Batériu li-ion nepoužívajte v prípade, že je teplota príliš nízka. Kapacita batérie sa pri nízkych teplotách znižuje.
- Nečistite batériu vodou či organickým rozpúšťadlom a nenamáčajte ju vo vode.
- V prípade, že batériu nebudete dlho používať, skontrolujte, či je plne nabitá.
- Opatrebovanú batériu vráťte výrobcovi mobilného telefónu alebo ju recyklujte na miestach určených na recykláciu použitých batérií. Nevyhadzujte batériu do zmiešaného odpadu či voľne do prírody.



2.3 Čistenie a údržba

- Neodkladajte telefón, batériu či nabíjačku v kúpeľni a iných miestach s vysokou vlhkosťou vzduchu. Chráňte zariadenie pred dažďom.
- Telefón, batériu a nabíjačku čistite jemnou a suchou handričkou.
- Na čistenie telefónu nepoužívajte alkohol, riedidlá, benzén a iné chemické činidlá.
- Zanesenie vstupov do telefónu prachom môže viesť k zlému kontaktu a prenosu dát či energie. Čistite ich pravidelne.



Tento symbol označuje, že prístroj má dvojitú izoláciu medzi nebezpečným napätím zo siete a časťami dostupnými pre používateľa. V prípade servisu používajte iba identické náhradné diely.



Výrobok označený týmto symbolom je vhodný iba na použitie vnútri budovy.

Upozornenie:

- Nezapínajte mobilný telefón v situáciách, v ktorých je používanie telefónov zakázané, a na miestach, kde môže telefón spôsobiť rušenie alebo nebezpečenstvo.
- Držte mobilný telefón a jeho príslušenstvo mimo dosahu malých detí. Nedovoľte deťom používať mobilný telefón bez dozoru.
- Riadte sa zákonmi a nariadeniami vzťahujúcimi sa na používanie bezdrôtových zariadení. Pri používaní bezdrôtových zariadení rešpektujte súkromie ostatných osôb a právne predpisy.
- Ak používate zdravotnícke implantáty alebo pomôcky, udržiavajte mobilný telefón vo vzdialenosti aspoň 15 cm od nich a počas hovoru držte telefón na opačnej strane, než sa nachádzajú pomôcky.
- Pri použití USB kábla sa držte príslušných inštrukcií popísaných v tomto návode na obsluhu.

**Poznámky:**

Niektoré vlastnosti zariadenia a jeho príslušenstva popísané v tomto návode na obsluhu závisia od inštalovaného softvéru a možnosti a konfigurácie miestnej siete, a nemusia byť k dispozícii alebo môžu byť sieťovými operátormi obmedzené. Uvedené popisy tak nemusia úplne presne zodpovedať konkrétnemu telefónu alebo príslušenstvu, ktoré ste si kúpili. Výrobca nie je zodpovedný za kvalitu a legálnosť akéhokoľvek obsahu, ktorý nahráte alebo prevezmete prostredníctvom tohto mobilného telefónu, či už ide o textový obsah, obrázky, hudbu, filmy, dodatočne inštalovaný softvér chránený autorskými právami a ďalšie. Za následky vyplývajúce z inštalácie alebo použitia obsahu uvedeného vyššie na tomto mobilnom telefóne nesiete zodpovednosť.

Všetky snímky obrazovky, symboly a ikony v tomto návode na obsluhu sú nasimulované. Skutočnosť môže byť odlišná.

Jednotlivé kroky sa môžu v závislosti od verzie firmvéru v telefóne líšiť od krokov popísaných v tomto návode.

Ak nie je uvedené inak, popis všetkých krokov v tomto návode predpokladá, že sa nachádzate na úvodnej obrazovke.

Telefón je zariadenie, ktorého správanie je možné používateľsky pozmeniť pomocou ďalších aplikácií. Preto sa postupy a jednotlivé kroky môžu v skutočnosti líšiť od tohto návodu.

Poznámka k operátorovi:

Telefón je z výroby nastavený na maximálne využitie dostupných služieb. Váš telefónny operátor môže niektoré funkcie, zabezpečenie alebo správanie telefónu obmedziť alebo pozmeniť voči popisu v tomto návode. V prípade rozdielu sa informujte u svojho operátora.

**SK**

Bezpečnostné inštrukcie

SENCOR®

Dodatok k návodu na obsluhu s LCD panelom

Opatrenia pri zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/čierne body na obrazovke

Statický obraz môže trvale poškodiť zobrazovaciu časť LCD panela.

- Neponechávajte statický obraz na LCD paneli viac než 2 hodiny, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu panela. Toto poškodenie je známe ako „vypálenie obrazovky“.



Na poškodenie zobrazovača z vyššie uvedených dôvodov sa nevzťahuje záruka!

Na obrazovke sa môžu objaviť červené/modré/zelené/čierne body

- Toto je charakteristická vlastnosť zobrazovačov z tekutých kryštálov a nepoukazuje to na žiadny problém. LCD zobrazovače sú vyrobené použitím vysoko presnej technológie tak, aby vám poskytli jemné detaily obrazu. Čas od času sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001 % celkového počtu bodov zobrazovača). Toto nijak neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť vášho prístroja.

**10 SK**

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





3. Pred použitím

3.1 Označenie a popis častí

3.1.1 Popis pohotovostného režimu

Intenzita signálu mobilnej siete

Čím viac stĺpcov je vyobrazených, tým je signál silnejší. Ak je vložená karta SIM do slotu 1, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Intenzita signálu mobilnej siete

Čím viac stĺpcov je vyobrazených, tým je signál silnejší. Ak je vložená karta SIM do slotu 2, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Nabitie batérie

Čím plnšia je výplň, tým viac energie v batérii zostáva. Na pohotovostnej obrazovke sa zobrazuje ikona.

Normálny režim

Ak je vybratý normálny prevádzkový režim, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Režim „Ticho“

Ak je vybratý tichý prevádzkový režim, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Režim „Schôdzka“

Ak je vybratý prevádzkový režim „schôdzka“, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Všeobecný režim

Ak je vybratý vnútorný prevádzkový režim, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

Režim „Vonku“

Ak je vybratý vonkajší prevádzkový režim, na pohotovostnej obrazovke sa zobrazí táto ikona.

3.1.2 Popis tlačidiel

Tlačidlá	Funkcie
Ľavé softvérové tlačidlo / pravé softvérové tlačidlo	1. Vykonávanie funkcií vyznačených v ľavom/ pravom dolnom rohu displeja. 2. V pohotovostnom režime ľavým softvérovým tlačidlom aktivujete Ponuku, pravým vstúpite do Kontakto.
Navigačné tlačidlo	Na ďalších obrazovkách zodpovedá navigačnému tlačidlu a smerovému tlačidlu s výnimkou špeciálnych funkcií.
Tlačidlo vytáčania	1. Stlačením tohto tlačidla vytočíte číslo alebo prijmete prichádzajúci hovor. 2. V pohotovostnom režime stlačením tohto tlačidla vstúpite do zoznamu volaných čísel.
Tlačidlo OK (stredový navigačný kláves)	1. Služi na prístup do Menu telefónu z pohotovostného režimu. 2. Stlačením a podržaním tlačidla (na 5 sekúnd) sa aktivuje (prípadne deaktivuje) svetlo telefónu. 3. V režime panela vytáčania stlačením tohto tlačidla zobrazíte alebo skryjete panel vytáčania.
Tlačidlo ukončenia hovoru	1. Stlačením a podržaním tlačidla vypnete telefón. 2. Stlačením sa vrátite z ktorejkoľvek obrazovky na pohotovostnú obrazovku. 3. Ukončenie hovoru alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru.
Tlačidlá s číslami	Služi na vytáčanie a zadávanie čísel a znakov. Stlačením a podržaním tlačidla s číslom 1 alebo 2 prejdete do prednastavenej hlasovej schránky.
Tlačidlo *	Na pohotovostnej obrazovke zadajte * po zadaní telefónneho čísla, ak chcete zadať číslo klapky; hneď ako sa zobrazí znak „+“, zadajte klapku.
Tlačidlo #	1. Na obrazovke na úpravy textu stlačením tlačidla # prepnete spôsob zadania textu. 2. Na pohotovostnej obrazovke stlačením a podržaním tlačidla # prepínate medzi profilmi normálny/tichý/schôdzka.



3.2 Vloženie karty SIM a pamäťovej karty

3.2.1 Karta SIM

Pred použitím treba do telefónu vložiť kartu SIM. Kartu SIM vám poskytne váš telefónny operátor.

Keď si kúpite služby v mobilnej sieti, dostanete kartu SIM spoločne s podrobnosťami, ako je váš kód PIN a dostupné voliteľné služby.



UPOZORNENIE

Kartu SIM neohýbajte a zabráňte jej poškrabaniu. Nevystavujte kartu SIM statickej elektrine, vode a znečisteniu.

Tipy:

Kartu SIM vkladajte do telefónu zlatými kontaktmi smerom dole (k mobilnému telefónu) a zatlačte ju do slotu.

3.2.2 Pamäťová karta

Pamäťovú kartu správne vložíte nasadením do slotu pre kartu SD a následným jemným zatlačením.



UPOZORNENIE

Ak pamäťová karta nefunguje, skontrolujte, či je správne vložená a či má dobrý kontakt.

3.3 Batéria

3.3.1 Vloženie batérie

- Odstráňte zadný kryt z mobilného telefónu.
- Natočte batériu bokom s kovovými kontaktmi ku konektoru batérie.
- Potom jemne pritlačte batériu prstom a následne zatlačte na jej druhý koniec. Batéria je vložená.



UPOZORNENIE

Aby nedošlo k poškodeniu konektora batérie, postupujte podľa uvedených pokynov.

3.3.2 Nabíjanie

Pripojte nabíjačku k nabíjacímu konektoru na boku telefónu. Pripojte nabíjačku k štandardnej elektrickej zásuvke a ikona batérie v pravom hornom rohu displeja sa začne pohybovať. Hneď ako sa ukazovateľ batérie prestane pohybovať, nabíjanie batérie je dokončené. Stlačte konektor nabíjačky dvoma prstami a odpojte nabíjačku od telefónu.



UPOZORNENIE

Spôľahlivú prevádzku mobilného telefónu zaistíte použitím originálnej nabíjačky.

3.4 Bezpečnostné heslo

• PIN

Kód PIN slúži na to, aby nebolo možné vašu kartu SIM používať nezákonne. Kód PIN je obvykle priložený ku karte SIM. Ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN, odomknete ho zadaním kódu PUK. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

• PIN2

Kód PIN2 treba zadať pri vstupe do niektorých funkcií (napr. spoplatnenie hovorov); ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN2, odomknete ho zadaním kódu PUK2. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

• PUK

Pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN treba zadať kód PUK. Kód PUK je priložený ku karte SIM. Ak priložený nie je, obráťte sa na svojho telefónneho operátora. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK, kartu SIM už nebude možné použiť. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.

• PUK2

Pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN2 treba zadať kód PUK2. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK2, nebudete môcť používať funkcie, ktoré vyžadujú zadanie kódu PIN2. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK2 nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.



4. Stručný návod na obsluhu

V prípade, že je po prvom zapnutí telefónu nastavený ako predvolený jazyk angličtina, postupujte položkami Menu telefónu nasledovne: Menu/Settings/Phone settings/Language a tu vyberte z menu požadovaný jazyk.

4.1 Vytočenie hovoru

V pohotovostnom režime pomocou tlačidiel s číslami zadajte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť. Po dokončení zadania stlačte tlačidlo vytáčania a hovor sa uskutoční. Ak chcete uskutočniť medzisiatkový hovor, pridajte pred telefónne číslo predvoľbu oblasti.

Ľavým softvérovým tlačidlom prejdite do ponuky Možnosti.

4.2 Odmietnutie hovoru

Prichádzajúci hovor je možné odmietnuť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.3 Prijatie hovoru

Pri prichádzajúcom hovre vás telefón náležite upozorní (vibráciou, vyzváňaním a pod.); ak je táto funkcia podporovaná vašou telefónnou sieťou, na displeji telefónu sa objaví meno a telefónne číslo volajúceho; v tejto chvíli môžete stlačením tlačidla vytáčania prichádzajúci hovor prijať.

4.4 Ukončenie hovoru

Po skončení konverzácie môžete hovor ukončiť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.5 Tiesňové volania

Hovor na tiesňovú linku môžete uskutočniť priamo bez karty SIM.

Rôzne siete používajú rôzne tiesňové čísla. Podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

4.6 Rýchla voľba klapky

Ak chcete do zadania telefónneho čísla zadať pauzu (napr. pre predvoľbu na číslo pobočky), pri zadávaní čísla stlačte a podržte tlačidlo „*“. Na displeji sa zobrazí symbol „P“, potom pokračujte v zadaní čísla pobočky. Pri vytáčaní sa medzi čísla vloží krátka časová medzera, aby cieľová ústredňa správne pobočku rozpoznala.

4.7 Volané čísla / zmeškané hovory / prijaté hovory / odmietnuté hovory

Vo výpise volaní môžete prezerať podrobnosti o volaných číslach, zmeškaných, prijatých a odmietnutých hovoroch.



**SK**

Stručný návod na obsluhu

4.8 Presmerovanie hovorov

Po zapnutí funkcie presmerovania hovorov podľa rôznych nastavení podmienok presmerovania (nepodmienené presmerovanie hovorov, presmerovanie pri obsadenej linke, presmerovanie pri neprijatí hovoru, presmerovanie pri nedostupnosti) môžete vybrať prepnutie prichádzajúceho hovoru na hlasovú schránku alebo iné telefónne čísla.

4.9 Čakajúci hovor

Po aktivácii funkcie čakajúceho hovoru je možné počas hovoru prijať ďalší hovor.

4.10 Blokovanie hovorov

Po aktivácii funkcie blokovania hovorov podľa rôznych nastavení obmedzených podmienok (všetky vytočené hovory, všetky prichádzajúce hovory, prichádzajúce hovory pri roamingu, vytočené medzinárodné hovory, odchádzajúce medzinárodné hovory pri roamingu) môžete obmedziť hovor podľa zodpovedajúcich podmienok (treba podať žiadosť u telefónneho operátora).

4.11 Vypnutie telefónu

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo ukončenia hovoru a telefón sa vypne.

4.12 Pamäťová karta

Vložte pamäťovú kartu do telefónu (do slotu pod batériou). Tým sa rozšíri pamäť telefónu. Maximálna veľkosť podporovaných pamäťových kariet je 8 GB.

Ťuknite na ponuku Multimédiá, kde môžete prechádzať súbory MP3, MP4, obrázky, video, fotografie atď.



5. Ponuka funkcií

5.1 Telefónny zoznam

Táto funkcia umožňuje prechádzať telefónny zoznam, ukladať, upravovať a odstraňovať mená a telefónne čísla v telefóne a na karte SIM. Kapacita karty SIM sa líši a maximálna kapacita pamäte tohto telefónu je 300 položiek.

5.2 Správy

Služba správ je v skutočnosti službou telefónnej siete. Táto ponuka riadne funguje v závislosti od typu vašej karty SIM a od služieb poskytovaných telefónnym operátorom. Preto ich pred použitím tejto funkcie preverte.

- **Napísať správu**

Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že máte číslo servisného centra od telefónneho operátora. Kapacita správ karty SIM závisí od jej typu.

- **Prijaté správy**

Uchováva prijaté správy SMS.

- **Správy na odoslanie**

Uchováva správy SMS, ktoré neboli úspešne odoslané.

- **Koncepty**

Uchováva neodoslané správy.

- **Odoslané správy**

Uchováva úspešne odoslané správy SMS.

- **Server hlasových správ**

Táto funkcia je podobná telefónnemu záznamníku. Prichádzajúci hovor, ktorý nemôžete prijať, je možné presmerovať na server hlasových správ, kde volajúci môže zanechať odkaz. Na prípadný odkaz budete upozornení krátkou správou. Túto funkciu si treba zaregistrovať. Podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

5.3 Výpis volaní

- **Zmeškané hovory**

Zobrazenie zoznamu nedávnych zmeškaných hovorov. Obsluha je rovnaká ako v prípade volaných čísel.

- **Volané čísla**

Zobrazenie zoznamu nedávnych volaných čísel.

- **Prijaté hovory**

Zobrazenie zoznamu nedávnych prijatých hovorov. Obsluha je rovnaká ako v prípade volaných čísel.

**SK**

Ponuka funkcií

- **Všetky hovory**

Zobrazenie výpisu všetkých nedávnych hovorov.

- **Zmazať výpis hovorov**

Môžete odstrániť všetky záznamy o volaných číslach, prijatých, zmeškaných a odmietnutých hovoroch.

- **Nastavenia volania**

Obsahuje:

Odklonenie hovoru: Keď je aktivovaná funkcia „odklonenie hovoru“, môžete presmerovať prichádzajúci hovor do hlasovej schránky alebo na iné telefónne číslo podľa nastavených podmienok „odklonenia hovoru“.

Čakajúci hovor: Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. Po zapnutí môžete aj počas prebiehajúceho hovoru prijať ďalší prichádzajúci hovor.

Blokovanie hovorov: K dispozícii sú všetky odchádzajúce hovory, prichádzajúce hovory, prichádzajúce hovory v roamingu, medzinárodné odchádzajúce hovory, medzinárodné odchádzajúce hovory v roamingu.

5.4 Nastavenie

Môžete prispôsobiť nastavenia telefónu, ako čas a dátum, jazyk, nastavenia volania atď.

- **Nastavenie telefónu**

Dátum a čas: Môžete nastaviť dátum a čas telefónu a taktiež režim ich zobrazenia.

Nastavenie jazyka: Môžete vybrať jazyk telefónu.

Displej

- **Efekt animácií:** Zahŕňa Zobrazenie pri zapnutí, Zobrazenie pri vypnutí.
- **Nastavenie tapety:** Podporované: Statická tapeta a viac obrázkov.
- **Nastavenie zobrazenia pri nečinnosti**
- **Kontrast:** Úprava podsvietenia displeja.
- **Nastavenie skratiek:** Môžete nastaviť rýchlu voľbu pri stlačení navigačného tlačidla v pohotovostnom režime.
- **Režim Lietadlo:** Služí na vypnutie všetkých vysielacích a prijímacích režimov telefónu (napr. vypnutie signálu GSM/GPRS, Bluetooth).
Upozornenie: Počas letu lietadla nepoužívajte túto funkciu, ale vypnite celý prístroj.

Ostatné

- **Podsvietenie:** Úprava dĺžky podsvietenia displeja/klávesnice.
- **Zabezpečenie**

Obsahuje položku na nastavenie jednotlivých SIM a zabezpečenie telefónu:

Zámka PIN: Aktivácia a deaktivácia kódu PIN a jeho zmena.

Zmeniť PIN: Zmena kódu PIN1.

18 SK

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015



Zmeniť PIN2: Zmena kódu PIN2.

Uzamknutý telefón: Aktivácia alebo deaktivácia zámky telefónu. Predvolené heslo je „1122“.

Zmena hesla mobilného telefónu: Zmena hesla telefónu a súkromie.

- **Nastavenie siete**

Dostupné položky:

Služba GPRS: Možnosť zapnutia alebo vypnutia služby GPRS (preferovaný spôsob prenosu dát).

Výber siete: Výber automatického alebo ručného pripojenia.

- **Dual SIM nastavenie**

Služi na nastavenie aktívnych kariet SIM (iba vybraná SIM alebo obe karty SIM).

- **Bluetooth**

Aktivácia/deaktivácia pripojenia Bluetooth: Môžete nastaviť zapnutie alebo vypnutie pripojenia Bluetooth.

Viditeľnosť Bluetooth: Môžete zvoliť viditeľnosť telefónu alebo jeho skrytie pri pripojení Bluetooth. Ak je pripojenie Bluetooth skryté, ostatné zariadenia váš telefón nebudú môcť nájsť.

Moje zariadenie: Zobrazuje zoznam už spárovaných zariadení. Môžete vyhľadať iné zariadenia Bluetooth a nájsť kompatibilné. Ak sú párovacie heslá dvoch zariadení Bluetooth identické, spárovanie bude úspešné. Niektoré zariadenia (napr. Bluetooth slúchadlá) majú prednastavený svoj párovací kód pre pripojenie. Nájdete ho v používateľskej príručke daného zariadenia.

Názov zariadenia: Môžete zmeniť názov telefónu.

- **Obnovenie predvoleného nastavenia:** Môžete obnoviť časť nastavení telefónu na predvolené hodnoty. Predvolený kód pre obnovenie nastavenia z výroby je: **1122**.

5.5 Zábava

- **Hra Copter**

Tento mobilný telefón ponúka hru Copter. Na ovládanie helikoptéry (pre let nahor) použite kláves s číslom „5“. Cieľom hry je doletieť čo najďalej bez nabúrania do prekážky. V nastavení hier je možné upraviť hlasitosť a vibrácie hier.

5.6 Multimediálne súbory

- **Fotoaparát**

Prístroj je vybavený fotoaparátom. Snímku môžete vytvoriť kedykoľvek a uložiť ju do zariadenia alebo na pamäťovú kartu. Stlačením tlačidla **OK** vytvoríte snímku.

Zobrazovač obrázkov: Vstup do zoznamu zobrazovača obrázkov.

Režim kamera/fotoaparát: Pomocou tejto ponuky funkcií môžete prepnúť režim fotoaparátu a kamery. Prepínať je možné priamo v režime snímania.

Vyváženie bielej: Môžete vyberať z režimov automatické vyváženie bielej, žiarovka, žiarivka, slnečné svetlo a zamračené.

Nastavenia: Ďalšie nastavenia ako napr. čas spúšte, prúžkovanie, veľkosť, kvalita.

- **Zobrazovač obrázkov**

Prezeranie obrázkov a vytvorených fotografií na pamäťovej karte prostredníctvom fotoalbumu. Ďalej je možné napr. upraviť vybranú snímku, nastaviť ju ako tapetu, odstrániť, zdieľať pomocou Bluetooth.

- **Videokamera**

Prezeranie videa: Vstup do zoznamu videonahrávok.

Režim fotoaparát/kamera: Pomocou tejto ponuky funkcií môžete prepnúť režim fotoaparátu.

Nastavenia: Obsahuje možnosti ako napr. prúžkovanie, vyváženie bielej, úložisko.

- **Videoprehrávač**

Tento telefón podporuje formáty videa 3GP, AVI a MP4.

- **Audioprehrávač**

Tento telefón dokáže prehrávať súbory MP3 uložené v pamäti telefónu alebo z pamäťovej karty a podporuje prehrávanie na pozadí. Na ovládanie prehrávača použite navigačné tlačidlá. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá

*** a #.** Ľavým softvérovým tlačidlom prejdete do ponuky Možnosti:

Zoznam hudby: Zobrazenie všetkých súborov MP3 alebo zoznamu skladieb, ktorý ste uložili.

Náhodné poradie: Nastavenie režimu náhodného poradia prehrávania

Opakovanie: Nastavenie režimu opakovania prehrávania

Ukončiť: Návrat do predchádzajúcej ponuky.

- **Záznam zvuku**

Telefón môžete použiť na záznam zvuku.

- **FM rádio**

Môžete voľne počúvať FM rádio (pre prevádzku je nutné pripojiť slúchadlá, ktoré zároveň slúžia ako anténa telefónu). Stlačením ľavého a pravého navigačného tlačidla je možné prepínať stanice. Stlačením tlačidla **OK** zastavíte/zapnete prehrávanie vysielania FM rádia. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá *** a #**. Na obrazovke prehrávania rádia stlačením ľavého softvérového tlačidla vstúpíte do ponuky možností, kde je možné vykonávať nasledujúce činnosti:

Zoznam staníc: Je možné editovať názov a frekvenciu vybranej stanice.

Ručné vkladanie: Frekvenciu je možné ručne vyhľadať a uložiť.



Automatické vyhľadávanie staníc: Spustí automatické vyhľadávanie a nájdené stanice uloží do zoznamu staníc.

Nastavenia: Počúvanie rádia na pozadí, hlasitý reproduktor

5.7 Organizér

- **Kalkulačka**

Táto funkcia premení váš prístroj na kalkulačku, na ktorej môžete vykonávať jednoduché matematické operácie.

- **Kalendár**

Túto funkciu je možné použiť na jednoduché zobrazenie kalendárnych dní. Pomocou smerových tlačidiel hore/dole/vľavo/vpravo je možné prejsť na iný dátum.

- **Budík**

Môžete upraviť budík, čas, zvonenie a režim opakovaného budenia. Môžete mať prednastavených až 5 aktívnych alebo neaktívnych budíkov.

V režime „úpravy budíka“ môžete smerovými tlačidlami prejsť hore alebo dole. Keď je kurzor na požadovanej položke, stlačte tlačidlo **OK**; potom môžete zvoliť požadované nastavenia.

- **Svetlo**

Svetlo môžete zapnúť/vypnúť. Na jeho aktiváciu či deaktiváciu slúži taktiež dlhé stlačenie tlačidla **OK** v pohotovostnom režime.

5.8 Profily

Prednastavené režimy sú Všeobecný režim, režim „Ticho“, režim „Schôdzka“ a režim „Vonku“. Nastavenie niektorých profilov je možné upraviť.

Ďalšie funkcie

- **Nastavenie zvonenia:** Nastavenie zvonenia hovorov a správ pre karty SIM1/ SIM2.
- **Nastaviť hlasitosť:** Nastavenie hlasitosti zvonenia, hlasitosti tónu správ.
- **Tón klávesov:** Nastavenie typu zvuku alebo jeho vypnutie.





6. Zadávanie textu

Prístroj ponúka niekoľko režimov zadávania textu, aby ste mohli zadávať text alebo údaje do svojich kontaktov, upravovať záznamy kontaktov, vyhľadávať mená a písať správy SMS.

Ak chcete v režime „zadávanie textu“ zmeniť spôsob zadávania, stlačte tlačidlo **#**. Vybraný spôsob zadávania textu sa zobrazí v ľavom hornom rohu obrazovky.

Písmená (veľké, normálne)

Vstúpte na stránku úprav, stlačte tlačidlo **#** a prepnite režim vstupu na „písmená“, potom použite tlačidlá s číslami a vybrané písmená sa budú objavovať na obrazovke.

Jedným stlačením tlačidla s číslom zadáte prvé písmeno vyznačené na tlačidle, dvoma rýchlymi stlačeniami zadáte druhé. Ak sa písmeno, ktoré chcete zadať, nachádza na rovnakom tlačidle ako predchádzajúce písmeno, počkajte, pokým sa znovu neobjaví kurzor, a potom zadajte ďalšie písmeno. Ak chcete napríklad zadať „ok“, treba trikrát stlačiť tlačidlo „6“ a zadať tak „o“, potom dvakrát stlačiť tlačidlo „5“ a na displeji sa objaví písmeno „k“. Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadaný text.

Čísla

Prejdite do režimu úprav a stlačením tlačidla **#** zmeňte spôsob zadávania na „čísla“. Potom použite tlačidlá s číslami a na displeji sa budú zobrazovať príslušné čísla. Jednotlivé tlačidlá 0 – 9 predstavujú číslce od 0 do 9.

Na zapísanie požadovaného čísla môžete stlačiť zodpovedajúce tlačidlo.

Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadané číslo.

Interpunkčné znamienka vložíte z výberu pomocou tlačidla *****. Na zrýchlenú voľbu je možné využiť kláves „1“ (opakované stlačenie).

Medzeru v texte vložíte klávesom „0“.



7. Starostlivosť a údržba

Starostlivosť o batériu

Prístroj je napájaný akumulátorom. Akumulátor treba nabiť, keď je vybitý. Maximálny výkon nového akumulátora dosiahnete tak, že ho budete nabíjať iba v úplne vybitom stave.

Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od zásuvky a prístroja. Nenechávajte plne nabitý akumulátor nabíjať dlhšie než je nevyhnutné. Prebíjaním môže dôjsť k skráteniu jeho životnosti.

Teploty ovplyvňujú úroveň, na ktorú je možné akumulátor nabiť. Preto je nutné akumulátor pred nabitím ponechať pri izbovej teplote. Ak teplota akumulátora prekročí 40 °C, nie je možné ho nabiť.

Akumulátor používajte iba na určený účel a zabráňte jeho skratovaniu.

K náhodnému skratovaniu môže dôjsť, ak kovový predmet spôsobí priame prepojenie kladného (+) a záporného (-) kontaktu akumulátora.

Nepoužívajte poškodený akumulátor.

Akumulátor nenechávajte na horúcich alebo chladných miestach. Dochádza tým k zníženiu jeho kapacity a životnosti. Prístroj s horúcim alebo studeným akumulátorom nemusí dočasne fungovať, aj keď je akumulátor plne nabitý. Akumulátory nevhadzujte do ohňa, môžu vybuchnúť. Likvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi.

Starostlivosť o prístroj a údržba

Nasledujúce odporúčania vám pomôžu predĺžiť životnosť vášho telefónu.

Prístroj a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Uchovávajte prístroj v suchu. Všetky typy kvapalín a vlhkosť spôsobia narušenie elektronických obvodov.

Prístroj neuchovávajte v miestach s vysokou teplotou. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení a zdeformovať alebo roztaviť určité plasty.

Nepokúšajte sa otvoriť prístroj inak, než ako je popísané v tejto príručke.

Neodbornou manipuláciou môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pri čistení prístroja nepoužívajte agresívne chemické prípravky alebo silné čistiace prostriedky.



UPOZORNENIE

Používajte iba dodávané alebo schválené náhradné príslušenstvo.

Neoriginálne príslušenstvo môže spôsobiť poškodenie telefónu a porušenie záručných podmienok.

**SK****Technické špecifikácie**

8. Technické špecifikácie

Veľkosť displeja: 1,77" (farebný TFT LCD)

Rozlíšenie: 128 × 160

CPU: MTK 6261M

DUAL SIM Standby

Micro SDHC slot (až do 8GB)

GSM Dual Band 850/900/1 800/1900MHz

Správy: SMS/MMS

Multimédiá: Videoprehrávač, FM rádio

Zadný fotoaparát: 0,08 MPx

Blokácia tlačidiel

Svetlo

Bluetooth 4.0

Batéria: 500 mAh Li-Ion batéria (210 hodín v pohotovostnom režime)

Napájanie: 500 mAh

Micro USB 2.0

Rozmery: 113 × 47,7 × 14,5 mm

Príslušenstvo: sieťový adaptér, USB kábel, návod na použitie

**24 SK**

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015



**SK**

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽITÝM OBALOM

Použitý obalový materiál odložte na miesto určené obcou na ukladanie odpadu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.



Tento výrobok je v súlade s požiadavkami smerníc EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a elektrickej bezpečnosti.

Zmeny v texte, dizajne a technických špecifikáciách sa môžu meniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzujeme si právo na ich zmenu.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);

**SK**

- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo iný zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamácií nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:**FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava;****tel: 02 49 1058 53-54**Viac informácií nájdete na **www.sencor.sk**.**SK 27**

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





SENCOR®

Let's live!

MOBILTELEFON

ELEMENT P002

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

HU



www.sencor.cz





Tartalom

1.	Alapinformációk.....	4
1.1	A funkciók rövid leírása.....	4
2.	Biztonsági útmutató.....	5
2.1	Biztonsági figyelmeztetések.....	5
2.2	Az akkumulátor védelme.....	7
2.3	Tisztítás és karbantartás.....	8
3.	Használatba vétel előtt.....	11
3.1	A készülék részei és leírása.....	11
3.2	A SIM és a memóriakártya behelyezése.....	13
3.3	Akkumulátor.....	13
3.4	Biztonsági jelszó.....	14
4.	Rövid használati útmutató.....	16
4.1	Hívás kezdeményezése.....	16
4.2	Hívás elutasítása.....	16
4.3	Hívás fogadása.....	16
4.4	Telefonbeszélgetés befejezése.....	16
4.5	Segélyhívás.....	16
4.6	Mellék megadása.....	16
4.7	Hívott számok / nem fogadott hívások / fogadott hívások / elutasított hívások.....	16
4.8	Hívás átirányítása.....	17
4.9	Hívásvárakoztatás.....	17
4.10	Hívástiltás.....	17
4.11	A telefon kikapcsolása.....	17
4.12	Memóriakártya.....	17
5.	A telefon funkciói.....	18
5.1	Kapcsolatok.....	18
5.2	Üzenetek.....	18
5.3	Híváslista.....	18
5.4	Beállítások.....	19
5.5	Szórakozás.....	20
5.6	Multimédia fájlok.....	21
5.7	Szervező.....	22
5.8	Profilok.....	22
6.	Szövegbevitel.....	23
7.	Ápolás és karbantartás.....	24
8.	Műszaki adatok.....	26



1. Alapinformációk

1.1 A funkciók rövid leírása

Köszönjük, hogy a színes kijelzős Element P002 mobiltelefon megvásárlása mellett döntött! A jelen használati útmutató olvasása közben ismerkedjen meg a telefon használatával, funkcióival és kezelésével.

A színes kijelzős Element P002 mobiltelefon GSM/GPRS hálózatokban használható; a telefonba két darab SIM kártyát lehet betenni és készenléti üzemmódban használni, de amennyiben az egyik SIM kártyán hívást fogadott, a másik SIM kártyáról nem lehet hívást kezdeményezni. Az alapvető telefonálási funkciók mellett az Element P002 mobiltelefon egy sor más hasznos funkciót is kínál: például kapcsolatok, üzemmódok, üzenetek, film és képlejátszó, fényképezőgép és kamera, automatikus be- és kikapcsolás stb. Ezek a funkciók munkához vagy szabadidős tevékenységekhez is praktikusán használhatók.

A színes kijelzős P002 mobiltelefon megfelel a GSM/GPRS hálózatokon való üzemeltetés követelményeinek, a készülék használatát pedig az illetékes hivatal tanúsítvánnyal engedélyezte.

A gyártó fenntartja magának a jogot az útmutató előzetes bejelentések nélküli megváltoztatására.



FIGYELMEZTETÉS

A telefon rendelkezik az ismeretsegi köréből választható **egyszerű informálási, esetleg személyes segítségkérési** funkcióval is. Ez a funkció a telefonhálózat elérhetőségétől függ. Életveszélyben vagy egészség veszélyeztetése esetén ne hagyatkozzon a telefonkapcsolat megbízhatóságára. A telefon hatékony segítő, azonban nem helyettesíti az életmentő vagy riasztó eszközöket.

Különleges esetekben vagy általános fenyegetettség esetén a telefonhasználatot a szolgáltatók műszaki eszközökkel, vagy helyi és országos szervek által korlátozhatják.



2. Biztonsági útmutató

2.1 Biztonsági figyelmeztetések

A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Az útmutatót a későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. Olvassa el az útmutatót, és a használati, karbantartási, szerelési utasításokat tartsa be. A mobiltelefont csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
2. A használati útmutató előírásainak a be nem tartása, vagy a rendeltetéstől eltérő használat anyagi kárt vagy sérülést okozhat, illetve a garancia megszűnését is eredményezheti. Ilyen esetekben a gyártó nem vállal semmilyen felelősséget sem az okozott károkért.
3. A mobiltelefon használata bizonyos helyeken tiltott lehet. A mobiltelefon használatára vonatkozó tiltás esetén a készüléket az útmutatóban leírt módon kapcsolja le. A mobiltelefon használatát tiltó helyek általában a következők: repülőgépek, üzemanyag töltőállomások, robbantási helyek stb.
4. Tartsa be a mobiltelefon használati országában a gépjárművezetéshez és a mobiltelefon használatához kapcsolódó előírásokat. Gépjárművezetőként elsősorban a jármű szabályszerű használatáért felel.
5. A mobiltelefonhoz csak eredeti tartozékokat használjon. Idegen eredetű akkumulátor vagy akkumulátortöltő alkalmazása esetén a telefon vagy a használója sérülést szenvedhet.
6. Az IEC/EN 62684 szabványnak megfelelő és micro USB aljzathoz csatlakoztatható, idegen gyártótól származó akkumulátortöltőt lehet a készülékhez csatlakoztatni.
7. A mobiltelefont bármilyen módon átalakítani vagy a műszaki tulajdonságait megváltoztatni, illetve a készüléket szétszerelni tilos. A készülék átalakítása meghibásodásokhoz, anyagi károkhoz vagy személyi sérülésekhez vezethet. A működtető szoftver módosítása is átalakításnak számít, amennyiben ezt a módosítást a készülék gyártója nem hagyta jóvá.
8. A mobiltelefon külső zavarásokra érzékeny készülék, a zavarások megváltoztathatják a funkciók működését, rosszabb esetben lehetetlenné teszik a mobiltelefon használatát.
9. A mobiltelefon és az akkumulátortöltő nem játék, ezeket gyerekeknek el nem érhető helyen tárolja. Az akkumulátortöltő elektromos hálózathoz csatlakoztatása gyerekek részére veszélyes, ezt a tevékenységet gyerekek nem végezhetik el.
10. Az akkumulátortöltőt a vezetéknél megfogva nem szabad a fali aljzathoz kihúzni (a hálózati vezeték vagy a fali aljzat megsérülhet). Ehhez a művelethez az akkumulátortöltőt házát fogja meg.



11. A kijelző üvegének a sérülése esetén legyen óvatos, az éles üvegszilánkok sérülést okozhatnak. A mobiltelefont sérült kijelzővel ne használja, azt vigye szakszervizbe javításra.
12. A nagy hangerővel és hosszú ideig tartó telefonálás halláskárosodást okozhat! Ügyeljen a hangerő megfelelő beállítására. A nagy hangerővel és hosszú ideig tartó zenehallgatás halláskárosodást okozhat! Ügyeljen a hangerő megfelelő beállítására a telefonban tárolt zeneszámok hallgatása során.
13. A készülék tisztításához ne használjon tisztító sprayt, benzint, oldó- vagy higítószereket stb. A tisztításához csak enyhén benedvesített puha ruhát használjon.
14. Ne használja a készüléket fürdőkádban, zuhanyozóban, mosdó vagy medence közelében. A készülék vízbe esése áramütést okozhat. A készülékre vízzel teli tárgyakat (pl. vázát) ráhelyezni tilos.
15. A készüléket vízszintes és stabil felületre helyezze le. A készülék leesése meghibásodást vagy sérülést okozhat.
16. A készülék nyílásait ne takarja le. A nyílások a készülék hűtését szolgálják.
17. A készüléket olyan helyre tegye le, ahol senki sem tud a készülékre rálépni.
18. A készülék nyílásaiba ne dugjon be semmilyen tárgyat. Ez tüzet vagy áramütést okozhat. A készüléket óvja a fröccsenő víztől.
19. Az áramütés elkerülése érdekében a készülékét ne szerelje szét. Amennyiben a készüléket javítani kell, akkor azt vigye márkaszervizbe vagy más szakszervizbe. A készülék megbontása során a veszélyes feszültségű helyek áramütést okozhatnak, illetve egyéb kockázatok keletkezhetnek. A helytelen összeszerelés a készülék használata során áramütést okozhat.
20. A készüléket magas hőmérséklet hatásának ne tegye ki (például ne tegye kályha mellé vagy ne hagyja a napsütötte autóban).
21. A készüléket égő tárgy mellé (pl. gyertya vagy cigaretta) ne helyezze le.
22. A készüléket ne használja gázszivárgás bejelentésére a gázszivárgás közvetlen közelében.

**FIGYELMEZTETÉS**

Az áramütések és tüzek megelőzése érdekében a készüléket ne tegye ki eső és nedvesség hatásának.



2.2 Az akkumulátor védelme

Az akkumulátorra vonatkozó figyelmeztetések

A mobiltelefon akkumulátorát ne helyezze különösen magas vagy alacsony hőmérsékletű helyekre. Ellenkező esetben lerövidül az akkumulátor élettartama és csökken a teljesítménye. A mobiltelefon akkumulátorának élettartama korlátozott. Amennyiben az akkumulátor kapacitása bizonyos ideig tartó használat után csökken, ajánlott új akkumulátort beszerezni a hivatalos forgalmazótól, és lecserélni rá a régit.

Az akkumulátor használatára vonatkozó figyelmeztetések:

- Az akkumulátor kiemelése előtt ellenőrizze le, hogy a telefon valóban ki lett kapcsolva.
- Az akkumulátort óvatosan kezelje. Ha az akkumulátor pozitív (+) és negatív (-) pólusa valamilyen áramot vezető tárgy révén (pl. érme vagy hajcsát) összeér, rövidzár következik be. A rövidzár az akkumulátor és az áramvezető tárgy megsérüléséhez vezethet. Ügyeljen arra, hogy a pozitív és a negatív pólust semmilyen tárgy se tudja rövidre zárni.
- Soha ne dobja az akkumulátort tűzbe, és ne tegye ki magas hőmérséklet hatásának.
- Soha ne próbálja szétszerelni, se átalakítani az akkumulátort.
- Ne tegye ki az akkumulátort erős ütések hatásának, és ne próbáljon kemény tárgyak segítségével beavatkozni az akkumulátorba.
- Az akkumulátort közvetlen napsugárzástól védett, hűvös, száraz helyen tárolja. Az akkumulátort ne tegye ki (60 °C-ot meghaladó) magas hőmérsékletnek.
- Ha úgy érzi, hogy az akkumulátor szagot bocsát ki, vagy túlmelegedik, haladéktalanul fejezze be a használatát.
- Abban az esetben, ha az akkumulátoron repedést vagy más sérülést talál, esetleg elektrolit szivárog belőle, haladéktalanul fejezze be a használatát.
- Ha az elektrolit a bőrére vagy a szemébe jut, alaposan öblítse ki tiszta vízzel. A bőrre kerülő elektrolitot szappannal mossa le.
- A helytelen töltés okozta balesetek elkerülése érdekében kizárólag eredeti akkumulátorokat használjon.
- Túlságosan magas hőmérséklet esetén ne használja a Li-ion akkumulátort. Alacsony hőmérséklet esetén az akkumulátor kapacitása csökken.
- Ne tisztítsa az akkumulátort vízzel vagy szerves oldószerrel és ne merítse vízbe.
- Abban az esetben, ha az akkumulátort hosszabb ideig nem kívánja használni, ellenőrizze le, hogy teljesen fel van-e töltve.
- Az elhasznált akkumulátort juttassa vissza a mobiltelefon gyártójához, vagy adja le arra szakosodott gyűjtőhelyen. Soha ne dobja ki az akkumulátort vegyes hulladékként vagy a természetben.



2.3 Tisztítás és karbantartás

- Soha ne tegye le a telefont, akkumulátort vagy töltőt fürdőszobában, se más magas páratartalmú helyiségben. Óvja a készüléket az esőtől.
- A telefont, akkumulátort és töltőt puha, száraz ruhadarabbal tisztítsa.
- A telefon tisztításához soha ne használjon szeszt, oldószert, benzolt, se más vegyi hatóanyagokat.
- A telefon bemeneteinek eltömődése porral rossz érintkezést és hibás adat vagy energiaátvitelt eredményezhet. Rendszeresen tisztítsa.



Ez a jel azt mutatja, hogy a készülék a veszélyes hálózati feszültség és a felhasználó által érintett részek között dupla szigeteléssel rendelkezik. Javítás esetén kizárólag az eredetivel azonos pótalkatrészeket használjon.



Az így jelölt termék kizárólag beltérben használható.

Figyelem!

- Ne kapcsolja be a mobiltelefont ott, ahol tilos a használata, vagy ahol zavarást és egyéb veszélyhelyzetet idézhet elő.
- Ne hagyja a telefont és annak tartozékait a kisgyermek számára elérhető helyen. Ne engedje, hogy a gyerekek a mobiltelefont felügyelet nélkül használják.
- Tartsa be a vezeték nélküli eszközökre vonatkozó jogszabályokat. A vezeték nélküli eszköz használata közben tartsa tiszteletben mások magánéletét és törvényes jogait.
- A bekapcsolt készüléket legkevesebb 15 cm távolságra kell tartani minden orvosi eszköztől (pl. szívritmus-szabályozótól, stb.). Különösen ügyeljen arra, hogy amikor telefonál, a készüléket az orvosi eszköztől távolabb eső föléhez emelve használja.
- Az USB kábel használata esetén tartsa be a jelen útmutató idevonatkozó előírásait.

**Megjegyzés**

A jelen dokumentumban leírt terméknek és kellékeinek egyes funkciói a telepített szoftvertől és a helyi hálózat kapacitásától és beállításaitól függenek, aktiválásuk meghiúsulhat, illetve a helyi hálózat működtetője vagy a hálózati kiszolgáló korlátozhatja azokat. A jelen dokumentumban található leírások ezért nem feltétlenül felelnek meg pontosan az ön által megvásárolt terméknek, illetve kellékeknek. A termék gyártója nem vállal semmilyen felelősséget sem a mobiltelefonról megküldött vagy arra fogadott és letöltött tartalmakért, többek között a szerzői jogokkal védett szövegekért, képekért, zenei felvételekért, filmekért és előre nem telepített szoftverekért. A mobiltelefonra letöltött és telepített, vagy arról továbbított tartalommal kapcsolatos minden felelősség a készülék tulajdonosát és felhasználóját terheli.

A jelen kezelési útmutatóban található képernyőképek kizárólag tájékoztató jellegűek. A valóságban eltérhetnek az itt látottaktól.

Az egyes lépések a telefonban található firmware függvényében eltérhetnek a jelen kezelési útmutatóban ismertetett lépésektől.

Amennyiben nem kerül másként feltüntetésre, a kezelési útmutatóban ismertetett összes lépés esetében feltételezzük, hogy a felhasználó a nyitóképernyőn van.

A telefon olyan készülék, amelynek a működését különböző alkalmazások használatával a felhasználó is megváltoztathatja. Épp ezért a folyamatok és az egyes lépések a valóságban az útmutatótól eltérhetnek.

Szolgáltatóval kapcsolatos megjegyzés

A telefon gyárilag az elérhető szolgáltatások maximális használatának megfelelően van beállítva. Az Ön mobilszolgáltatója egyes funkciókat, biztonsági elemeket vagy a telefon viselkedését a jelen kezelési útmutatóban ismertetésre kerültektől eltérő módon korlátozhat vagy módosíthat. Eltérések esetén kérjen tájékoztatást a mobilszolgáltatójától.

**HU**

Biztonsági útmutató

SENCOR®

Az LCD képernyőhöz kapcsolódó kiegészítő információk

Az állóképek megjelenítéséhez kapcsolódó figyelmeztetések, piros / kék / zöld / fekete pontok a képernyőn

Az állóképek túl hosszú ideig való megjelenítése maradandó sérülést okozhat az LCD panelen.

- Állóképeket 2 óránál hosszabb ideig ne jelenítsen meg a képernyőn, különben az LCD panelen ez a kép árnyékképként megmarad. Ezt a jelenséget „képbeégésnek” hívják.



A megjelenítő panel fenti meghibásodásaira nem vonatkozik a garancia!

A képernyőn piros / kék / zöld / fekete pontok jelenhetnek meg

- Ez a folyadékkristályos képernyőkre jellemző tulajdonság, amely nem jelent hibát. A jelen készülék LCD panelje precíz technológiával készült, a képet finom részletekkel és élethű színekkel adja vissza. Rendkívül ritkán előfordulhat, hogy a képernyőn nem változó piros, zöld, kék, fekete pont formájában valamilyen pixelhiba jelentkezik (a képpontok számának a 0,001 %-a alatt). Ez azonban nem befolyásolja a készülék tulajdonságait és teljesítményét.

**10 HU**

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





3. Használatba vétel előtt

3.1 A készülék részei és leírása

3.1.1 A készenléti üzemmód

Telefonhálózat térerő

Minél több oszlop látható, annál jobb a térerő. Ha a készülék 1. foglalatába SIM kártya van behelyezve, akkor a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

Telefonhálózat térerő

Minél több oszlop látható, annál jobb a térerő. Ha a készülék 2. foglalatába SIM kártya van behelyezve, akkor a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

Akkumulátor töltöttsége

Minél nagyobb a kitöltés mértéke, annál nagyobb az akkumulátor töltöttsége. A készenléti képernyőn a következő ikon látható.

Normál üzemmód

Normál üzemmód kiválasztása esetén a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

„Néma” üzemmód

Néma üzemmód kiválasztása esetén a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

„Találkozó” üzemmód

Találkozó üzemmód kiválasztása esetén a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

Általános üzemmód

Általános üzemmód kiválasztása esetén a következő ikon látható a készenléti képernyőn.

„Kültér” üzemmód

Kültéri üzemmód kiválasztása esetén a következő ikon látható a készenléti képernyőn.



3.1.2 Gombok leírása

Gomb	Funkció
Bal / jobb szoftvergomb	1. A kijelző bal / jobb alsó sarkában látható funkció kiválasztása. 2. Készenléti üzemmódban a bal szoftvergombbal a Menüt, a jobb gombbal a Kapcsolatokat kapcsolja be.
Navigációs gomb	A speciális funkciók kivételével navigációs gombként és nyíl gombként használható.
Hívás gomb	1. A gomb megnyomásával hívást kezdeményezhet vagy hívást fogadhat. 2. Készenléti üzemmódban a gomb megnyomásával a hívott számok jegyzékét tekintheti meg.
OK gomb (navigációs gomb közepe)	1. Készenléti üzemmódban a gomb megnyomásával beléphet a Menübe. 2. A gomb megnyomásával és benyomva tartásával (5 másodpercig) bekapcsolja (kikapcsolja) a zseblámpa funkciót. 3. Hívás üzemmódban a gombbal megjeleníti vagy eltünteti a hívás menüt.
Hívás befejezése	1. A gomb megnyomásával és benyomva tartásával a telefont kikapcsolja. 2. A gomb megnyomásával bármilyen képernyőről a készenléti képernyőre lép vissza. 3. Befejezi a hívást vagy visszautasítja a bejövő hívást.
Számgombok	Számok, jelek vagy betűk megadásához. Az 1-es vagy 2-es gomb benyomásával és benyomva tartásával az előre beállított hangpostába lép be.
* gomb	A készenléti képernyőn nyomja meg a * gombot a telefonszám megadása után, ha melléklet is meg kíván adni. A „+” jel megjelenése után adja meg a mellék számát.
# gomb	1. Szövegbevitel esetén nyomja meg a # gombot a szövegbevitel módjának a megváltoztatásához. 2. A készenléti képernyőn a # gomb benyomásával és benyomva tartásával tud váltani a normál/néma/kültéri profilok között.



3.2 A SIM és a memóriakártya behelyezése

3.2.1 SIM kártya

A mobiltelefon használatba vétele előtt be kell helyezni a SIM kártyát. A SIM kártyát a mobilszolgáltató bocsátja a rendelkezésére.

A SIM kártya megvásárlásakor a SIM kártyához a szolgáltató egyéb adatokat és információkat is ad (pl. a PIN kódot).



FIGYELMEZTETÉS

A SIM kártyát ne hajtogassa és előzze meg a fém részek karcolását. A SIM kártyát statikus elektromosság, víz vagy szennyeződés hatásának ne tegye ki.

Tipp:

a SIM kártyát az érintkezőkkel lefelé (mobiltelefon belseje felé) tegye a készülékbe, majd nyomja be.



3.2.2 Memóriakártya

A memóriakártya foglalatba helyezze be, majd finoma nyomja be az SD kártyát.



FIGYELMEZTETÉS

Ha a memóriakártya nem működik, akkor ellenőrizze le a megfelelő behelyezését (van-e megfelelő érintkezés).



3.3 Akkumulátor

3.3.1 Akkumulátor behelyezése

- Vegye le a mobiltelefon hátlapját.
- Az akkumulátor érintkezőit a telefon érintkezőire helyezze rá.
- Finoman nyomja előre az akkumulátort, majd a másik végét is nyomja a készülékbe. Az akkumulátor a készülékben rögzül.



**FIGYELMEZTETÉS**

Az akkumulátor érintkezőinek a védelme érdekében az alábbiakat tartsa be.

3.3.2 Akkumulátor töltés

Az akkumulátortöltő vezetékét csatlakoztassa a telefon oldalán található aljzathoz.

Csatlakoztassa az akkumulátortöltőt egy fali aljzathoz, a kijelző jobb felső sarkában található akkumulátor jel mutatja a töltés folyamatát. A jel mozgásának a megszűnése az akkumulátor teljes feltöltését jelzi ki. Az akkumulátortöltő vezetékét húzza ki a telefonból.

**FIGYELMEZTETÉS**

A mobiltelefon megbízható működése csak eredeti töltő használatával garantálható.

3.4 Biztonsági jelszó**• PIN**

A PIN kód a SIM kártya jogtalan használatának a megelőzésére szolgál. A PIN kódot a SIM kártya vásárlásakor kapja meg. Ha háromszor egymás után rosszul adja meg a PIN kódot, akkor a blokkolást a PUK kóddal lehet feloldani. További tájékoztatást a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

• PIN2

A PIN2 kódot bizonyos funkciók beállításához (pl. díjazott hívásokhoz) kell megadni. Ha háromszor egymás után rosszul adja meg a PIN2 kódot, akkor a blokkolást a PUK2 kóddal lehet feloldani. További tájékoztatást a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

• PUK

Ha a PIN kód helytelen megadásával leblokkolta a SIM kártyát, akkor ezt PUK kóddal lehet feloldani. A PUK kódot a SIM kártya vásárlásakor kapja meg. Ha nincs a kártyához mellékelve, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához. Ha a PUK kódot tízszer egymás után rosszul adja meg, akkor a SIM kártyát többé már nem lehet használni. Forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához az új SIM kártya kiadása érdekében. A PUK kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához.



- **PUK2**

Ha a PIN2 kód helytelen megadásával leblokkolta a SIM kártyát, akkor ezt PUK2 kóddal lehet feloldani. Ha a PUK2 kódot tízszer egymás után rosszul adja meg, akkor nem lehet használni azokat funkciókat, amelyek PIN2 kód megadását igénylik. Forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához az új SIM kártya kiadása érdekében. A PUK2 kódot nem lehet megváltoztatni. Ha a kódot elveszítette, akkor forduljon a mobiltelefon szolgáltatójához.





4. Rövid használati útmutató

Ha az első bekapcsolás után alapértelmezett nyelvként az angol jelenik meg, akkor a Menüben a következő elemeken keresztül válassza ki a kívánt nyelvet: Menu/Settings/Phone settings/Language itt válassza ki a használni kívánt nyelvet (pl. a magyart).

4.1 Hívás kezdeményezése

Készenléti üzemmódban a számgombok segítségével adja meg a hívni kívánt számot. A szám megadása után nyomja meg a hívás gombot, a készülék tárcsázza a telefonszámot. Nemzetközi hívás esetén a telefonszám elé illessze be a nemzetközi előhívószámot is.

A bal szoftvergomb megnyomásával lépjen be a Menübe.

4.2 Hívás elutasítása

A hívás visszautasításához nyomja meg a hívás befejezése gombot.

4.3 Hívás fogadása

Amennyiben valaki Önt hívja, akkor a telefon erre figyelmeztetni fogja (csengőhanggal, rezgéssel stb.); ha a mobiltelefon szolgáltató támogatja a funkciókat, akkor a kijelzőn megjelenik a hívó fél telefonszáma és neve (ha el van mentve a kapcsolatok közé). A hívás fogadásához nyomja meg a hívás (zöld) gombot.

4.4 Telefonbeszélgetés befejezése

A telefonbeszélgetés végén nyomja meg a hívás befejezése (piros) gombot.

4.5 Segélyhívás

A telefonkészületről segélyhívást a SIM kártya nélkül is lehet kezdeményezni. A segélyhívó számok országonként eltérők lehetnek. További információkat a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

4.6 Mellék megadása

Ha a telefonszám megadása után szünetet kíván beiktatni (például a mellék hívása miatt), akkor nyomja meg és tartsa lenyomva a * gombot. A kijelzőn „P” jel jelenik meg. Folytassa a mellék számainak a megadásával. A tárcsázás közben a két szám között egy kis szünet lesz, hogy a telefonközpont felismerje a mellék számát.

4.7 Hívott számok / nem fogadott hívások / fogadott hívások / elutasított hívások

A hívásjegyzékben megnézheti a hívott számokat / nem fogadott hívásokat / fogadott hívásokat / elutasított hívásokat.



4.8 Hívás átirányítása

A hívásátírányítás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívásátírányításokra (mindig legyen átirányítás, átirányítás ha foglalt, átirányítás ha nem válaszol, átirányítás ha nem érhető el). A hívást hangpostába vagy más telefonszámra írányíthatja át.

4.9 Hívásvárakoztatás

A hívásvárakoztatás funkció bekapcsolása után hívás közben fogadhat egy másik hívást is.

4.10 Hívástiltás

A hívástiltás funkció bekapcsolása után, a beállításoktól függően, különböző módokat használhat a hívástiltásra (minden kimenő hívás tiltása, minden bejövő hívás tiltása, bejövő hívások tiltása roming esetén, nemzetközi kimenő hívások tiltása roming esetén). A hívás a beállított feltételek szerint lesz tiltva (előfordulhat, hogy kérni kell a funkció engedélyezését a mobiltelefon szolgáltatótól).

4.11 A telefon kikapcsolása

Készletli üzemmódban nyomja meg és tartsa lenyomva a hívás befejezése gombot, a telefon kikapcsol.

4.12 Memóriakártya

Tegyen memóriakártyát a telefonba (az akkumulátor alatt található foglalatba). Így megnövelheti a telefon tárhely kapacitását. A telefonba legfeljebb 8 GB-s memóriakártyát lehet behelyezni.

Érintse meg a Multimédia elemet, ezzel a funkcióval, MP3, MP4, kép- és filmfájlokat stb. játszhat le a telefonon.

5. A telefon funkciói

5.1 Kapcsolatok

A kapcsolatok funkció segítségével böngészhet az elmentett kapcsolatokban, a telefon és a SIM kártya memóriájába elmentett neveket és telefonszámokat megváltoztathatja, törölheti, illetve új kapcsolati adatokat vehet fel. A SIM kártya kapacitása kártyafüggő, a telefon memóriájába legfeljebb 300 kapcsolatot lehet elmenteni.

5.2 Üzenetek

Az üzenet funkció valójában a szolgáltató által biztosított szolgáltatás. Az üzenet funkció a telefonszolgáltató kínálatától és a SIM kártya típusától függ. A funkció használatba vétele előtt ellenőrizze le, hogy mely szolgáltatások állnak a rendelkezésére.

- **Üzenetküldés**

A funkció használatba vétele előtt ellenőrizze le, hogy be van-e állítva a szolgáltató SMS-központ telefonszáma. A SIM kártya üzenet-kapacitása kártyafüggő.

- **Fogadott üzenetek**

A készülék tárolja a fogadott szöveges üzeneteket (SMS).

- **Postázandó üzenetek**

A készülék itt tárolja azokat az üzeneteket, amelyeknek az elküldése nem sikerült.

- **Vázlatok**

Itt található az el nem küldött üzenetek.

- **Elküldött üzenetek**

A készülék itt tárolja a sikeresen elküldött szöveges üzeneteket (SMS).

- **Hangposta**

A funkció a telefon üzenetregisztrátorhoz hasonlít. Azokat a hívásokat, amelyeket nem tudott fogadni, a rendszer a hangpostába irányítja át. A hívó fél itt hangüzenetet hagyhat. A hangpostába érkezett üzenetekről rövid szöveges értesítést kap. A funkció használatához a szolgáltatójánál regisztrálnia kell. További információkat a mobiltelefon szolgáltatójától kaphat.

5.3 Híváslista

- **Nem fogadott hívások**

Itt látható a közelmúltban nem fogadott hívások jegyzéke. A használata a hívott számok jegyzékének a használatával azonos.

- **Hívott számok**

A közelmúltban hívott számok jegyzéke.



- **Fogadott hívások**

Itt látható a közelmúltban fogadott hívások jegyzéke. A használata a hívott számok jegyzékének a használatával azonos.

- **Összes hívás**

Egy listában jeleníti meg a közelmúlt minden hívását.

- **Hívásnapló törlése**

Törölheti a hívott számokat / nem fogadott hívásokat / fogadott hívásokat / elutasított hívásokat.

- **Hívások beállítása**

A következőket tartalmazza.

Hívásátírányítás: ha aktiválta a hívásátírányítás funkciót, akkor a bejövő hívást a hangpostába vagy egy másik telefonszámra irányíthatja át (a hívásátírányítás beállításai szerint).

Hívásvárakoztatás: a funkció be- vagy kikapcsolható. Bekapcsolás esetén a telefonbeszélgetés során fogadhat egy másik hívást is.

Hívástiltás: minden kimenő hívás tiltása, minden bejövő hívás tiltása, nemzetközi kimenő hívások tiltása, bejövő hívások tiltása roming esetén, nemzetközi kimenő hívások tiltása roming esetén.

5.4 Beállítások

A telefon alapbeállításai: idő, dátum, nyelv, hívások stb.

- **A telefon beállítása**

Dátum és idő: állítsa be a dátumot és időt, valamint a megjelenítési formátumot.

Nyelv beállítása: válassza ki a telefon kommunikációs nyelvét.

Kijelző

- **Animáció effektus:** animáció be- és kikapcsoláskor.
- **Háttérkép beállítása:** a készülék támogatja az álló képeket és a diavetítést.
- **Alvó mód beállítása**
- **Kontraszt:** a készülék háttérvilágításának a beállítása.
- **Gyorsbillentyű beállítása:** készenléti üzemmódban a navigációs billentyűvel hívást kezdeményezhet.
- **Repülőgép üzemmód:** kikapcsolja a készülék adó és vevő üzemmódjait (pl. GSM/GPRS, Bluetooth kikapcsolása). Figyelem! Repülés közben a funkciót ne használja, a készüléket kapcsolja ki.

Egyéb

- **Háttérvilágítás:** a készülék és a billentyűzet háttér-világítási idejének a beállítása.
- **Biztonság**

A készülék védelmét és a SIM kártya beállítását szolgálja.

**HU**

A telefon funkciói

PIN kód: PIN kód megadása vagy kikapcsolása, megváltoztatása.

PIN kód megváltoztatása: a PIN1 kód megváltoztatása.

PIN2 kód megváltoztatása: a PIN2 kód megváltoztatása.

A telefon lezárása: a telefonzár aktiválása vagy kikapcsolása. A gyári alapértelmezett jelszó **1122**.

Mobiltelefon jelszó megváltoztatása: a mobiltelefon védelmének és a jelszavának a megváltoztatása.

- **Hálózat beállítása**

Elérhető elemek.

GPRS szolgáltatás: a GPRS szolgáltatás (preferált adatátvitel) be- és kikapcsolása.

Hálózat kiválasztása: automatikus vagy kézi hálózat-kiválasztás.

- **Dual SIM beállítás**

Az aktív SIM kártya kiválasztását szolgálja (csak egy SIM vagy mindkét SIM kártya aktív).

- **Bluetooth**

A Bluetooth adatátvitel be- vagy kikapcsolása: be- vagy kikapcsolhatja a Bluetooth adatátvitelt.

A Bluetooth láthatósága: a telefonkészülék láthatósága az egyéb Bluetooth eszközök részére (látható vagy rejtett). Amennyiben a készülék rejtett, akkor ahhoz egyéb Bluetooth eszközök nem tudnak csatlakozni.

Készülék: a párosított eszközök jegyzékét mutatja. Kereshet további Bluetooth eszközöket és párosíthatja a készülékkel. Azonos párosítási jelszó esetén a készülék és az eszköz Bluetooth adatátvitelre lesz alkalmas. Bizonyos eszközök (pl. Bluetooth fülhallgatók) esetében a párosító kód előre be van állítva (az adatátvitel beállításához). A kódot az eszköz használati útmutatójában találja meg.

Készülék neve: megváltoztathatja a telefon nevét.

- **Gyári alapbeállítások visszaállítása:** a beállításokat törölve visszaállíthatja a telefon gyári alapbeállításait. A gyári alapbeállítások visszaállításához a következő kódot használja: **1122**.

5.5 Szórakozás

- **Copter játék**

A mobiltelefonnal Copter játékot játszhat. A helikopter működtetéséhez (emeléséhez) az 5-ös számgombot használja. A játék célja: minél hosszabb ideig a levegőben maradni, anélkül, hogy a helikopter valamilyen akadálynak ütközne. Beállítható a játék hangereje és a készülék rezgése.





5.6 Multimédia fájlok

• Fényképezőgép

A telefon rendelkezik fényképezőgéppel is. A fényképfelvételt a telefon tárhelyére vagy a memóriakártyára mentheti el. A fényképfelvétel készítéséhez az **OK** gombot nyomja meg.

Képnézegető: belépés a fénykép galériába.

Kamera/fényképezőgép üzemmód: a készüléket fényképezőgép vagy filmfelvétel (kamera) üzemmódra kapcsolhat át. Az átkapcsolást a felvétel üzemmódban lehet végrehajtani.

Fehérkiegyenlítés: választhat az automatikus fehérkiegyenlítés, izzó, fénycső, napsütés vagy felhős feltételek közül.

Beállítások: egyéb beállítások, például késleltetett felvétel ideje, felvétel minősége, képméret stb.

• Képnézegető

A memóriakártyán tárolt felvételek megtekintése vagy diavetítése.

A fényképek módosíthatók, háttérképként használhatók, törölhetők vagy pl. Bluetooth segítségével megoszthatók.

• Kamera

Felvételek megtekintése: belépés a film galériába.

Kamera/fényképezőgép üzemmód: a készüléket fényképezőgép vagy filmfelvétel (kamera) üzemmódra kapcsolhat át.

Beállítások: különböző lehetőségeket tartalmaz, például fehérkiegyenlítés, tárhely kiválasztása stb.

• Videó lejátszó

A telefon a következő formátumokat támogatja: 3GP, AVI és MP4.

• Audió lejátszó

A telefonon lejátszhatók a telefonban vagy a memóriakártyán tárolt MP3-as zenei fájlok (a készülék támogatja a háttérben történő lejátszást is).

A lejátszáshoz a navigációs gombokat használja. A hangerőt a ***** és a **#** gombbal tudja beállítani. A bal szoftvergomb megnyomásával lépjen be a Menübe.

Zeneszámok jegyzéke: a készülékre elmentett MP3-as fájlok listája.

Véletlen sorrend: a készülék véletlen sorrendben játssza le a felvételeket.

Ismétlés: ismétlési üzemmód beállítása.

Befejezés: visszatérés az előző menübe.

• Hangfelvétel

A telefonnal hangfelvétel is készíthető.

• URH rádió

A telefonnal URH rádióadók műsorait is hallgathatja (ehhez azonban csatlakoztatni kell a fülhallgatót, amelynek a vezetéke antennaként is szolgál).

A jobb és bal navigációs gombbal tud az adók közül választani. Az **OK**



**HU**

A telefon funkciói

gombbal be- és kikapcsolhatja az URH rádióadók hallgatását. A hangerőt a ***** és a **#** gombbal tudja beállítani. A rádió képernyőn a bal szoftvergomb megnyomásával lépjen be a menübe, ahol a következők közül választhat.

Rádióállomások: szerkeszteni lehet a rádióállomások nevét és sugárzási frekvenciáját.

Kézi hangolás: a frekvenciát kézzel is meg lehet adni.

Automata csatornakeresés: elindítja a rádióállomások keresését és a talált állomásokot elmenti a memóriába.

Beállítások: rádió háttérben hallgatása, hangerő beállítása.

5.7 Szervező

• Számológép

A készülék átkapcsolható számológép üzemmódra, amelynek a segítségével egyszerű matematikai műveleteket hajthat végre.

• Naptár

Ezzel a funkcióval a megjeleníthető a naptár. Az iránygombok segítségével léphet tovább vagy vissza, le vagy fel a naptárban.

• Ébresztőóra

A készüléken beállíthatja az ébresztés idejét, az ébresztő csengőhangot és az ismételt ébresztést. A készüléken 5 egymástól független ébresztési időpontot állíthat be (vagy kikapcsolhatja az aktív ébresztéseket).

Az ébresztés beállításához használja az iránygombokat (le-fel). Amikor a kurzor a kívánt helyen található, akkor nyomja meg az **OK** gombot, majd hajtsa végre a beállítást.

• Zseblámpa

A készülék zseblámpaként be- és kikapcsolható. Be- és kikapcsoláshoz a készenléti üzemmódban nyomja meg hosszan az **OK** gombot.

5.8 Profilok

Előre beállított profilok: Általános; Néma; Találkozó és Kültéri. Bizonyos profilokban a beállítások megváltoztathatók.

Egyéb funkciók

- **Csengőhang beállítása:** bejövő hívás és üzenet csengőhangok beállítása a SIM1/SIM2 kártyákhoz.
- **Hangerő beállítása:** bejövő hívás és üzenet csengőhang hangerő beállítása.
- **Gombnyomás hang:** gombnyomás hang típusának a beállítása vagy kikapcsolása.





6. Szövegbevitel

A készülék több szövegbeviteli üzemmóddal rendelkezik, az SMS üzenetek szövegeinek és a kapcsolati adatoknak megadásához, a kapcsolati adatok megváltoztatásához, személyek kereséséhez stb.

Ha meg kívánja változtatni a szövegbevitel módját, akkor nyomja meg a **#** gombot. A kiválasztott szövegbeviteli mód jele a képernyő bal felső sarkában jelenik meg.

Betűk (nagy, normál)

Lépjen be a szövegbeviteli módba és nyomja meg a **#** gombot. Válassza a betűk bevitelét, majd a számgombokat használja a szöveg beírásához. A számgomb első megnyomása után a gombon látható első betű jelenik meg a kijelzőn. Ha az előzővel azonos betűt kíván beírni, akkor várja meg, amíg a kurzor ismét megjelenik, majd nyomja meg a számgombot. Például az „ok” szót kívánja beírni. nyomja meg háromszor egymás után a 6-os számgombot (megjelenik az „o” betű), majd kétszer az 5-ös számgombot (megjelenik a „k” betű). A jobb szoftvergomb megnyomásával a beírt betűket egymás után visszafelé törölheti.

Számok

Lépjen be a szövegbeviteli módba és nyomja meg a **#** gombot. Válassza a számok bevitelét. A gombok megnyomásával a gombokon feltüntetett számok jelennek meg a kijelzőn. A 0-9 gombokkal lehet 0 és 9 között megadni a számokat. A kívánt szám beviteléhez nyomja meg az adott számgombot. A jobb szoftvergomb megnyomásával a beírt számokat egymás után visszafelé törölheti.

Egyéb karaktereket a ***** gomb megnyomása után választhat a bevitelhez. Gyorsbillentyűként az 1-es gombot lehet használni (ismételt lenyomással). Szóközt a 0 gomb megnyomásával lehet megadni.



7. Ápolás és karbantartás

Az akkumulátor ápolása

A készülék tápellátása akkumulátorról történik. A lemerült akkumulátort fel kell tölteni. Az új akkumulátor maximális töltöttségi állapotát csak teljesen lemerült állapotból való feltöltéssel lehet elérni.

Amennyiben az akkumulátortöltőt nem használja, akkor azt a hálózatról és a készülékről válassza le. A teljesen feltöltött akkumulátort ne töltsse tovább. Az akkumulátor túltöltése az akkumulátor élettartamának a lerövidülését okozhatja.

A hőmérséklet hatással van az akkumulátor feltölthetőségére. Az akkumulátort ezért csak szobahőmérsékleten töltsse fel. Ha az akkumulátor hőmérséklete a 40°C-t meghaladja, akkor azt nem lehet feltölteni.

Az akkumulátort csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja, az akkumulátor érintkezőit ne zárja rövidre. A rövidre záras akkor következik be, ha az akkumulátor plusz (+) pólusát valamilyen fém tárggyal a mínusz (-) pólussal összeköti.

Sérült akkumulátort ne használjon.

Az akkumulátort ne tegye túl forró vagy túl hideg helyre. Ez az akkumulátor kapacitásának a csökkenését okozhatja. Ha a készülék túl meleg vagy túl hideg helyen található, előfordulhat, hogy nem fog megfelelően működni, annak ellenére, hogy az akkumulátort előtte teljesen feltöltötte.

Az akkumulátort tűzbe dobni tilos, az akkumulátor felrobbanhat. Az akkumulátort a helyi előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni.

A készülék ápolása és karbantartása

A következő ajánlások betartásával meghosszabbíthatja a készüléke élettartamát.

A készüléket és tartozékait gyermekektől elzárt helyen tárolja.

A készüléket száraz helyen tárolja. A készülékbe jutó bármilyen folyadék vagy nedvesség a készülék elektronikájában hibát okozhat.

A készüléket ne tárolja túl meleg helyen. A magas hőmérséklet a készülék elektronikájában sérülést okozhat, illetve a műanyag alkatrészek deformálódhatnak.

A készüléket csak a használati útmutatóban leírtak szerint nyissa ki.

A készülék szakszerűtlen szétszerelése a készülék meghibásodását okozhatja.

A készülék tisztításhoz ne használjon agresszív vagy karcoló tisztítószereket.

**FIGYELMEZTETÉS**

A készülékhez kizárólag csak a gyártó által forgalmazott vagy jóváhagyott tartozékokat használjon. A nem eredeti alkatrészek és tartozékok használata a telefon meghibásodását okozhatják, ami a garancia megszűnését is jelenti.



**HU****Műszaki adatok**

8. Műszaki adatok

Kijelző mérete: 1,77" (színes TFT LCD kijelző)

Felbontás: 128 × 160

CPU: MTK 6261M

DUAL SIM Standby

Micro SDHC kártyatartó (8 GB-ig)

GSM Dual Band 850/900/1800/1900MHz

Üzenetek: SMS / MMS

Multimédia: Audió lejátszó, URH rádió

Hátsó fényképezőgép: 0,08 MPx

Billentyűzet zár

Zseblámpa

Bluetooth 4.0

Akkumulátor: 500 mAh Li-Ion akkumulátor (210 óra készenléti üzemmód)

Kapacitás: 500 mAh

Micro USB 2.0

Méretek: 113 × 47,7 × 14,5 mm

Tartozékok: hálózati adapter, USB-kábel, használati útmutató



**HU**

UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓAN

A használt csomagolóanyagokat az önkormányzat által kijelölt hulladéklerakó helyre helyezze ell



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE

Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A helyes megsemmisítéshez és újrafelhasználáshoz ezen termékeket kijelölt hulladékgyűjtő helyre adja le. Az EU országokban vagy más európai országokban a termékek visszaválthatóak az eladóhelyen azonos új termék vásárlásánál. A termék helyes megsemmisítésével segít megelőzni az élő környezetre és emberi egészségre kockázatos lehetséges veszélyek kialakulását amelyek a hulladék helytelen kezelésével adódhatnak. További részletekről érdeklődjön a helyi hatóságnál vagy a legközelebbi gyűjtőhelyen. Az ilyen fajta hulladék helytelen megsemmisítése a helyi előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Vállalkozások számára a Európai Unióban

Ha meg akarja semmisíteni az elektromos vagy elektronikus berendezést, kérje a szükséges információkat az eladójától vagy beszállítójától.

Megsemmisítés Európai Unión kívüli országban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha meg akarja semmisíteni a terméket, kérje a szükséges információkat a helyes megsemmisítésről a helyi hivataloktól vagy az eladójától.



Ez a termék összhangban van az EU elektromágneses kompatibilitásról és árambiztonságról szóló irányelveivel.

Változtatások a szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek és minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

HU 27

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015



SENCOR®

HU Jótállási jegy

A termék gyártója: **FAST ČR, a.s.** (Černokostelecká1621, Říčany u Prahy 251 01, Csehország)

A **FAST Hungary Kft.** (2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a) mint a termék magyarországi importőre a jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jótállást biztosít a fogyasztók számára az alábbi feltételek szerint:

A FAST Hungary Kft. a termékre a fogyasztó részére történő átadástól (vásárlástól), illetve ha az üzembe helyezést a terméket értékesítő vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezéstől számított **24 hónapig** tartó időtartamra vállal jótállást. A termék **alkotórészeire és tartozékaira** (pl. akkumulátor) a jótállási idő a termék átadásától számított **12 hónap**.

A jótállási igény a jótállási jeggyel, a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 1 évig a terméket értékesítő vállalkozásnál, illetve a jótállási jegyen feltüntetett hivatalos szerviznél közvetlenül is, míg a 13. hónaptól a 24. hónapig kizárólag a hivatalos szerviznél érvényesíthető.

Jótállási jegy hiányában a fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hitelt érdemlően igazoló bizonylatot. Mindezek érdekében kérjük tisztelt Vásárlóinkat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is. A jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a jótállásra kötelezettnek a fogyasztó által érvényesíteni kívánt másik igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, vagy (ii) ha a kötelezett a kijavítást, illetve kicserélést nem vállalata, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, akkor a fogyasztó megfelelő árszállítást igényelhet, vagy a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállásra kötelezettnek megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett



adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető! Ugyanakkor, ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő elteltétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

A 151/2003. (IX.22.) Kormányrendeletben meghatározott tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a terméket értékesítő vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre. A jótállásra kötelezett törekszik arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés 15 napon belül megtörténjen. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a jótállás kötelezettje, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek a kicseréléssel vagy kijavítással érintett részére, valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a termék fogyasztó részére való átadását követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítás vagy tárolás, leejtés, rongálás, elemi kár, készüléken kívüli ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes elhasználódásra visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszerű kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait, így különösen a Polgári Törvénykönyv szerinti kellékszavatossági illetve





HU

termékszavatossági jogait nem érinti.

Tájékoztatjuk, hogy az értékesítő vállalkozással felmerülő, fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A kereskedő tölti ki.

Megnevezés:

Típus:

Gyártási szám:

A termék azonosításra alkalmas részeinek meghatározása

(amennyiben alkalmazható):

Vásárlást igazoló bizonylat száma:

A vásárlás (üzembe helyezés) időpontja:

20 hó nap.

Kereskedő bélyegzője:

Javítás esetén a szerviz tölti ki.

Kereskedő tölti ki

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

.....

A jótállás – kijavítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

30 HU

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





HU

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2045 Törökbálint, Dulácska u. 1/a.

Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu



HU 31

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015







SENCOR®

Let's live!



**TELEFON KOMÓRKOWY
ELEMENT P002**

**INSTRUKCJA OBSŁUGI
PL**



www.sencor.cz







Spis treści

1.	Informacje podstawowe.....	4
1.1	Krótki opis funkcji.....	4
2.	Instrukcje bezpieczeństwa	5
2.1	Ostrzeżenie o bezpieczeństwie	5
2.2	Ochrona baterii.....	7
2.3	Czyszczenie i konserwacja.....	8
3.	Przed użyciem	11
3.1	Oznakowanie i opis części	11
3.2	Wkładanie karty SIM i karty pamięci.....	13
3.3	Bateria.....	13
3.4	Zabezpieczenie hasłem	14
4.	Krótką instrukcja obsługi	16
4.1	Nawiązywanie połączenia.....	16
4.2	Odrzucenie połączenia.....	16
4.3	Odbieranie połączeń.....	16
4.4	Zakończenie połączenia	16
4.5	Połączenia alarmowe.....	16
4.6	Szybki wybór numeru wewnętrznego	16
4.7	Wybierane numery / nieodebrane połączenia / odebrane połączenia / odrzucone połączenia	17
4.8	Przekierowywanie połączeń	17
4.9	Połączenie oczekujące.....	17
4.10	Blokowanie połączeń	17
4.11	Wyłączenie telefonu.....	17
4.12	Karta pamięci	17
5.	Menu funkcji.....	18
5.1	Książka telefoniczna.....	18
5.2	Wiadomości.....	18
5.3	Rejestr połączeń	18
5.4	Ustawienia	19
5.5	Zabawa	20
5.6	Pliki multimedialne	21
5.7	Organizator.....	22
5.8	Profile.....	22
6.	Wprowadzanie tekstu.....	23
7.	Konserwacja urządzenia.....	24
8.	Specyfikacja techniczna	26

1. Informacje podstawowe

1.1 Krótki opis funkcji

Dziękujemy za zakup telefonu komórkowego Element P002 z kolorowym wyświetlaczem. Podczas czytania tego przewodnika zaznajomisz się z obsługą telefonu, jego funkcjami i sposobem sterowania.

Telefon komórkowy Element P002 z kolorowym wyświetlaczem jest przeznaczony dla środowisk sieci GSM/GPRS; telefon umożliwia użytkowanie dwóch kart SIM w trybie gotowości, jednakże jeżeli jedna karta SIM jest używana do rozmowy, nie można nawiązać połączenia z drugiej karty. Oprócz podstawowych funkcji przeprowadzania połączeń telefon Element P002 oferuje szereg przydatnych funkcji, takich jak książka telefoniczna, tryby pracy, wiadomości, odtwarzacz muzyki i odtwarzacz wideo, aparat fotograficzny i kamera wideo, budzik, kalkulator, data i czasu, automatyczne włączanie i wyłączanie itd., które bardzo się przydadzą w pracy oraz podczas spędzania wolnego czasu.

Telefon komórkowy Element P002 z kolorowym wyświetlaczem spełnia kryteria GSM/GPRS i otrzymał certyfikację odpowiedniego urzędu.

Firma zastrzega sobie prawo do zmiany zawartości instrukcji bez wcześniejszego powiadomienia.



UWAGA

Telefon jest wyposażony w funkcję **szybkiego poinformowania, ew. przywołania pomocy osobistej** z kręgu znajomych. Funkcja ta jest zależna od dostępności i funkcjonalności sieci telefonicznej. Nie należy liczyć na bezbłądność połączenia telefonicznego w przypadku zagrożenia życia lub zdrowia. Telefon jest skutecznym narzędziem, jednakże nie jest w stanie zastąpić sprzętu ratowniczego lub odpowiedniej placówki.

W szczególnych przypadkach lub przypadkach zagrożenia korzystanie z telefonu może być ograniczone przez środki techniczne operatora lub władze lokalne lub państwowe.



2. Instrukcje bezpieczeństwa

2.1 Ostrzeżenie o bezpieczeństwie

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi. Należy zachować instrukcję do wykorzystania w przyszłości.

1. Prosimy uważnie przeczytać instrukcję i postępować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi użytkowania, konserwacji i montażu. Nie należy używać telefonu komórkowego do celów innych niż te, do których jest przeznaczony.
2. Nieprzestrzeganie zasad określonych w instrukcji użytkowania lub nieprawidłowe użytkowanie oznacza utratę gwarancji i może spowodować obrażenia lub uszkodzenia mienia. W takim wypadku producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody.
3. W niektórych miejscach obowiązuje zakaz używania telefonów komórkowych. W przypadku zakazu używania telefonu komórkowego należy wyłączyć go zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Typowymi miejscami, w których obowiązuje zakaz używania telefonów komórkowych są: samoloty, stacje paliwowe, obszary, w których odbywa się odpalanie ładunków wybuchowych itp.
4. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących korzystania z telefonów komórkowych podczas prowadzenia pojazdów – kierowca jest odpowiedzialny za dany pojazd.
5. Telefonu należy używać przede wszystkim z oryginalnymi akcesoriami, używanie nieoryginalnych baterii lub ładowarek grozi uszkodzeniem telefonu i może stwarzać zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
6. Ładowarka firm trzecich zgodna z normą IEC/EN 62684 ze złączem microUSB może być zgodna z urządzeniem.
7. Nie wolno modyfikować telefonu komórkowego w jakikolwiek sposób, zmieniać jego cechy konstrukcyjne lub ingerować w samo urządzenie. Modyfikacja urządzenia może prowadzić do poważnych uszkodzeń oraz szkód materialnych, a nawet zranienia obsługi. Jako modyfikacja jest traktowana także zmiana oprogramowania sterującego, chyba że zostało ono zatwierdzone przez producenta urządzenia.
8. Telefony komórkowe są podatne na zakłócenia zewnętrzne, które mogą poważnie wpłynąć na ich funkcjonalność, w niektórych środowiskach nie można korzystać z telefonu komórkowego.
9. Telefon komórkowy i ładowarka nie są zabawkami, używanie ich przez dzieci może stanowić ryzyko potknięcia małych części. Ładowarka i jej podłączenie do sieci energetycznej stanowi ryzyko dla małych dzieci, takie zastosowanie przez dzieci jest zakazane.



10. Nie należy odłączać ładowarki od gniazdka elektrycznego ciągnąc za przewód – może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilania, gniazdka elektrycznego lub ładowarki. Ładowarkę należy odłączać z gniazda poprzez pociągnięcie za korpus ładowarki.
11. W razie uszkodzenia szyby telefonu, należy zachować ostrożność – istnieje ryzyko powstania ostrych części, które mogą spowodować obrażenia. Nie należy używać telefonu uszkodzonego w ten sposób i zasięgnąć pomocy w profesjonalnym serwisie.
12. Wysoki poziom głośności telefonu komórkowego podczas długiego słuchania muzyki może spowodować uszkodzenie słuchu, należy zachować ostrożność podczas ustawiania głośności. Słuchanie głośnej muzyki za pośrednictwem telefonu komórkowego może mieć poważne konsekwencje, należy zachować ostrożność przy ustawianiu głośności do słuchania muzyki. 
13. Nie należy używać środków czyszczących w płynie lub aerozolu, benzyny, rozpuszczalników ani innych podobnych substancji. Do czyszczenia należy używać lekko nawilżonej szmatki.
14. Nie należy korzystać z urządzenia w pobliżu wody, np. w wannie, pod prysznicem lub w pobliżu basenu. Zanurzenie urządzenia w wodzie może doprowadzić do porażenia prądem. Nie należy stawiać na urządzeniu naczyń z wodą, np. waz.
15. Urządzenie należy kłaść na stabilnej powierzchni. Upadek może spowodować uszkodzenie urządzenia lub obrażenia ciała.
16. Nie wolno zakrywać otworów urządzenia. Służą do wentylacji i ochrony przed przegrzaniem.
17. Urządzenie należy instalować w miejscach, w których nikt nie może na nie stanąć.
18. Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem elektrycznym. Nie pozwól, aby urządzenie zostało pochłapane cieczą.
19. Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym, nie należy rozmontowywać urządzenia. Jeśli konieczne jest serwisowanie lub przeprowadzenie naprawy urządzenia, należy oddać go do autoryzowanego serwisu lub wykwalifikowanego technika. Podczas otwierania lub zdejmowania obudowy mogą zostać odsłonięte miejsca z niebezpiecznym napięciem lub przedstawiające inne zagrożenia. W przypadku niewłaściwego ponownego zmontowania przy użytkowaniu urządzenia może dojść do porażenia prądem elektrycznym.
20. Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, np. w pobliżu ogrzewania, pieca lub w rozgrzanym samochodzie.
21. Nie należy umieszczać na urządzeniu palących się przedmiotów takich jak świece lub papierosy.



22. Nie należy używać urządzenia do zgłaszania wycieku gazu w sąsiedztwie wycieku.

**UWAGA:**

Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

2.2 Ochrona baterii

Wskazówki dotyczące baterii:

Baterii telefonu komórkowego nie należy przechowywać w miejscach o ekstremalnie wysokich lub niskich temperaturach. Prowadzi to do zmniejszenia wytrzymałości i skrócenia okresu użytkowania baterii. Żywotność baterii telefonu komórkowego jest ograniczona. Jeżeli dojdzie do zmniejszenia pojemności baterii po pewnym czasie użytkowania, zaleca się kupno nowej baterii od oficjalnego dostawcy i wymianę zużytej baterii.

Wskazówki dotyczące użytkowania baterii:

- Przed wyjęciem baterii upewnij się, że telefon komórkowy jest wyłączony.
- Należy obchodzić się ostrożnie z baterią. Jeżeli dojdzie do połączenia dodatniego (+) i ujemnego (-) bieguna baterii za pomocą przedmiotu przewodzącego (np. monety czy spinacza), nastąpi zwarcie. Zwarcie może uszkodzić baterię i przedmiot przewodzący. Upewnij się, że nigdy nie dojdzie do połączenia dodatniego i ujemnego bieguna za pomocą przedmiotu przewodzącego, który znajduje się w pobliżu akumulatora.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia ani narażać na działanie wysokich temperatur.
- Nie należy demontować ani modyfikować baterii.
- Nie należy narażać baterii na silne wstrząsy lub próbować rozbić baterię twardymi przedmiotami.
- Bateria powinna być umieszczona w chłodnym, suchym miejscu, z dala od promieni słonecznych. Baterii nie należy wystawiać na działanie wysokich temperatur (powyżej 60 °C).
- Jeśli uważasz, że bateria wydziela nieprzyjemny zapach lub przegrzewa się, należy przestać z niej korzystać.
- Jeżeli na baterii pojawi się pęknięcie, przerwanie pokrywy lub inne uszkodzenia lub wyciek elektrolitu, należy natychmiast zaprzestać korzystania.
- Jeśli na skórę lub do oczu dostanie się elektrolit, należy dokładnie je przepłukać czystą wodą. W przypadku kontaktu ze skórą, należy dokładnie przemyć ją wodą z mydłem.

- Aby uniknąć wypadków spowodowanych przez nieprawidłowe ładowanie, należy używać tylko oryginalnych baterii.
- Baterii Li-Ion nie należy używać, jeśli temperatura jest zbyt niska. Pojemność akumulatora przy niskich temperaturach spada.
- Nie czyść baterii w czystej wodzie lub w rozpuszczalniku organicznym i nie zanurzaj jej w wodzie.
- Jeśli bateria nie jest używana przez dłuższy czas, skontroluj, czy jest w pełni naładowana.
- Zużyte baterie oddaj producentowi telefonu komórkowego lub oddaj w miejscach wyznaczonych do recyklingu zużytych baterii. Nie wyrzucaj baterii wraz z odpadami komunalnymi lub nie wyrzucaj w środowisku naturalnym.

2.3 Czyszczenie i konserwacja

- Nie umieszczaj telefonu, baterii lub ładowarki w łazience i innych miejscach o dużej wilgotności powietrza. Chroń urządzenie przed deszczem.
- Telefon, baterię i ładowarkę czyść miękką, suchą szmatką.
- Do czyszczenia telefonu nie należy używać alkoholu, rozcieńczalnika, benzenu i innych środków chemicznych.
- Zatkanie złączy wejściowych telefonu pyłem może prowadzić do nieprawidłowego kontaktu i problemów z transmisją danych lub ładowaniem. Należy je czyścić regularnie.



Ten symbol oznacza, że urządzenie posiada podwójną izolację pomiędzy niebezpiecznym napięciem sieciowym i częściami dostępnymi dla użytkownika. Podczas serwisowania należy używać tylko identycznych części zamiennych.



Produkt oznaczony tym symbolem nadaje się tylko do użytku wewnątrz budynków.

Ostrzeżenie:

- Nie włączaj telefonu w sytuacjach, w których korzystanie z telefonów komórkowych jest zabronione oraz w miejscach, w których telefon może spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.
- Trzymaj swój telefon komórkowy i jego akcesoria w miejscu niedostępnym dla małych dzieci. Nie pozwalaj dzieciom korzystać z telefonu bez nadzoru.
- Postępuj zgodnie z prawem i przepisami dotyczącymi korzystania z urządzeń bezprzewodowych. Podczas korzystania z urządzeń bezprzewodowych szanuj prywatność innych i oraz postępuj zgodnie z przepisami prawnymi.



- Jeżeli stosujesz implanty zdrowotne lub urządzenia medyczne, trzymaj telefon komórkowy w odległości co najmniej 15 cm od nich, a w trakcie rozmowy telefonicznej trzymaj telefon po przeciwnej stronie akcesoriów medycznych.
- W przypadku korzystania z kabla USB należy przestrzegać odpowiednich zaleceń opisanych w niniejszej instrukcji.

Uwagi:

Niektóre właściwości urządzenia i jego akcesoriów opisanych w niniejszej instrukcji zależą od zainstalowanego oprogramowania, możliwości oraz konfiguracji sieci lokalnej i mogą nie być dostępne lub mogą być ograniczone przez operatorów sieci. Podane opisy nie muszą być zgodne z danym telefonem lub akcesoriami, które zostały zakupione. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakość i zgodność z prawem treści, które zostały wgrane lub pobrane za pośrednictwem telefonu, niezależnie od tego, czy jest to zawartość tekstowa, zdjęcia, muzyka, filmy, zainstalowane oprogramowanie chronione prawami autorskimi itp. Za konsekwencje wynikające z instalacji lub korzystania z treści opisanej powyżej w telefonie jest odpowiedzialny użytkownik.



Wszystkie rzuty ekranu, symbole i ikony w niniejszej instrukcji obsługi są symulowane. Rzeczywistość może być inna. Poszczególne kroki mogą się różnić od kroków opisanych w niniejszej instrukcji w zależności od wersji oprogramowania w telefonie. Jeżeli nie podano inaczej, opis wszystkich kroków w niniejszej instrukcji zakłada, że użytkownik znajduje się na ekranie głównym. Telefon jest urządzeniem, którego działanie może być zmodyfikowane przez użytkownika za pomocą innych aplikacji. W związku z tym procedury i poszczególne kroki mogą się w rzeczywistości różnić się od niniejszej instrukcji.

**Uwaga odnośnie operatora:**

Telefon jest fabrycznie ustawiony w celu maksymalnego wykorzystania dostępnych usług. Operator sieci telefonicznej może wprowadzić pewne funkcje, zabezpieczenia, ograniczyć funkcjonalność lub zmienić ją wobec opisu w niniejszej instrukcji. W przypadku rozbieżności skontaktuj się z dostawcą usług.





PL

Instrukcje bezpieczeństwa

SENCOR® Suplement do instrukcji obsługi urządzenia z panelem LCD

Środki ostrożności związane z długotrwałym wyświetlaniem statycznego obrazu; czerwone/niebieskie/zielone/czarne punkty na ekranie
Obraz statyczny może spowodować trwałe uszkodzenie panelu wyświetlacza LCD.

- Nie pozwól, aby nieruchomy obraz był wyświetlany na ekranie LCD dłużej niż dwie godziny, ponieważ może to spowodować uszkodzenie panelu. Uszkodzenie to jest znane pod nazwą „wypalenia ekranu”.



Uszkodzenia wyświetlacza z powodów wymienionych powyżej nie są objęte gwarancją!

Na ekranie mogą pojawić się czerwone/niebieskie/zielone lub czarne punkty

- Jest to charakterystyczna cecha wyświetlaczy ciekłokrystalicznych i nie stanowi to żadnego problemu. Wyświetlacze LCD są produkowane przy zastosowaniu technologii wysokiej precyzji, aby zapewnić dokładne odwzorowanie obrazu. Od czasu do czasu na ekranie może pojawić się kilka nieaktywnych punktów, jak np. stały punkt czerwony, niebieski, zielony lub czarny (do 0,001% ogólnej liczby punktów wyświetlacza). Nie ma to wpływu na właściwości i wydajność urządzenia.



10 PL

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





3. Przed użyciem

3.1 Oznakowanie i opis części

3.1.1 Opis trybu gotowości

Sila sygnału sieci komórkowej

Im więcej kresek widać, tym silniejszy jest sygnał. Jeśli karta SIM jest włożona do gniazda numer 1, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Sila sygnału sieci komórkowej

Im więcej kresek widać, tym silniejszy jest sygnał. Jeśli karta SIM jest włożona do gniazda numer 2, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Stan naładowania baterii

Im pełniejszy symbol baterii, tym bardziej bateria jest naładowana. Na ekranie gotowości jest wyświetlona ikona.

Tryb normalny

Jeśli został wybrany tryb normalny, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Tryb „Cichy”

Jeśli został wybrany tryb cichy, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Tryb „Spotkanie”

Jeśli został wybrany tryb „spotkanie”, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Tryb ogólny

Jeśli został wybrany wewnętrzny tryb pracy, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

Tryb „Na zewnątrz”

Jeśli został wybrany tryb pracy na zewnątrz, na ekranie gotowości pojawi się ta ikona.

3.1.2 Opis przycisków

Przyciski	Funkcja
Lewy przycisk programowy / prawy przycisk programowy	1. Przeprowadzanie funkcji wskazanej w lewym/ prawym dolnym rogu ekranu. 2. W trybie gotowości lewy przycisk programowy służy do wejścia do menu, a prawy do przejścia do kontaktów.

Przyciski	Funkcja
Przycisk nawigacyjny	Na innych ekranach służy jako przycisk nawigacyjny i przycisk kierunkowy z wyjątkiem funkcji specjalnych.
Przycisk nawiązywania połączenia	1. Naciśnięcie przycisku spowoduje nawiązanie połączenia lub odebranie połączenia przychodzącego. 2. W trybie gotowości naciśnięcie przycisku otworzy listę wybieranych numerów.
Przycisk OK (środkowy przycisk nawigacyjny)	1. Służy do dostępu do menu telefonu z trybu czuwania. 2. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku (przez 5 sekund) spowoduje włączenie (lub wyłączenie) latarki w telefonie. 3. W trybie panelu nawiązywania połączenia naciśnięcie tego przycisku wyświetli lub ukryje panel wybierania numerów.
Przycisk zakończenia połączenia	1. Naciśnięcie i przytrzymanie przycisku spowoduje wyłączenie telefonu. 2. Naciśnięcie spowoduje powrót z dowolnego ekranu do ekranu trybu gotowości. 3. Zakończenie połączenia lub odrzucenie połączenia przychodzącego.
Przyciski z numerami	Służą do nawiązywania połączenia oraz wprowadzania cyfr i znaków. Naciśnij i przytrzymaj przycisk 1 lub 2, aby przejść do zaprogramowanej poczty głosowej.
Przycisk *	Użyj przycisku * na ekranie gotowości po wprowadzeniu numer telefonu, aby wprowadzić numer wewnętrzny; po pojawieniu się znaku „+” wprowadź numer wewnętrzny.
Przycisk #	1. Na ekranie edycji tekstu naciśnij przycisk #, aby przełączyć metodę wprowadzania tekstu. 2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk # na ekranie gotowości, aby przełączyć się między profilami normalny/cichy/spotkanie.



3.2 Wkładanie karty SIM i karty pamięci

3.2.1 Karta SIM

Przed rozpoczęciem korzystania z telefonu należy włożyć kartę SIM. Karta SIM dostarczana jest przez operatora sieci telefonicznej.

Przy zakupie usług w sieci komórkowej otrzymasz kartę SIM wraz ze szczegółami w postaci kodu PIN oraz dostępnych usług opcjonalnych.



UWAGA

Karty SIM nie wolno zginać i należy unikać zarysowań. Karty SIM nie wolno wystawiać na działanie elektryczności statycznej, wody i zanieczyszczeń.

Wskazówki:

Kartę SIM należy wkładać do telefonu złotymi kontaktami do dołu (do telefonu komórkowego) i następnie wsunąć ją do gniazda.



3.2.2 Karta pamięci

Włóż kartę pamięci prawidłowo do gniazda kart SD, a następnie delikatnie ją wciśnij.



UWAGA

Jeżeli karta pamięci nie działa, należy skontrolować, czy jest prawidłowo włożona i czy ma dobry kontakt.



3.3 Bateria

3.3.1 Wkładanie baterii

- Zdejmij tylną obudowę telefonu komórkowego.
- Obróć baterię bokiem ze stykami metalowymi do złącza baterii.
- Dociśnij baterię delikatnie palcem, a następnie wciśnij jej drugi koniec. Bateria jest włożona.



**UWAGA**

Aby nie doszło do uszkodzenia złącza baterii, należy postępować zgodnie z podanymi wskazówkami.

3.3.2 Ładowanie

Podłącz ładowarkę do złącza ładowania z boku telefonu.

Po podłączeniu ładowarki do standardowego gniazdka elektrycznego ikona baterii w prawym górnym rogu ekranu zacznie się ruszać. Gdy wskaźnik baterii przestanie się poruszać, bateria jest naładowana. Naciśnij złącze ładowarki dwoma palcami i odłącz ładowarkę od telefonu.

**UWAGA**

Niezawodne działanie telefonu komórkowego zapewnia wyłącznie oryginalna ładowarka.

3.4 Zabezpieczenie hasłem**• Kod PIN**

Kod PIN służy do zabezpieczenia przed nielegalnym użyciem karty SIM. Kod PIN jest zwykle dostarczony wraz z kartą SIM. Jeżeli kod PIN zostanie trzy razy podany niepoprawnie, można go odblokować za pomocą kodu PUK. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

• PIN2

Kod PIN2 należy wprowadzić podczas dostępu do niektórych funkcji (np. pobierania opłat za połączenia); jeśli kod PIN2 zostanie trzy razy po sobie wprowadzony niepoprawnie, można go odblokować poprzez wprowadzenie kodu PUK2. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

• Kod PUK

Podczas usuwania zablokowanego kodu PIN należy wprowadzić kod PUK. Kod PUK jest zwykle dostarczony wraz z kartą SIM. Jeżeli jednak nie został dostarczony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej. Jeśli dziesięć razy z rzędu zostanie wprowadzony niepoprawny kod PUK, nie będzie już więcej używać karty SIM. W takim wypadku należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej w celu nabycia nowej karty. Kodu PUK nie można zmieniać. Jeżeli kod zostanie zgubiony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej.



Przed użyciem

PL

- **PUK2**

Podczas usuwania zablokowanego kodu PIN2 należy wprowadzić kod PUK2. Jeżeli kod PUK2 zostanie wprowadzony dziesięć razy z rzędu niepoprawnie, nie będzie można korzystać z funkcji wymagających kodu PIN2. W takim wypadku należy skontaktować się z operatorem sieci telefonicznej w celu nabycia nowej karty. Kodu PUK2 nie można zmieniać. Jeżeli kod zostanie zgubiony, skontaktuj się z operatorem sieci telefonicznej.



PL 15

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015





4. Krótka instrukcja obsługi

Jeżeli po pierwszym włączeniu telefonu jest ustawiony domyślnie język angielski, należy wejść w następujące pozycje menu: Menu/Settings/Phone settings/Language, po czym należy wybrać żądany język.

4.1 Nawiązywanie połączenia

Wprowadź numer telefonu, pod który chcesz zadzwonić przy użyciu przycisków numerycznych w trybie gotowości. Po zakończeniu wprowadzania naciśnij klawisz wybierania połączenia, po czym nastąpi próba nawiązania połączenia. Jeśli chcesz nawiązać połączenie międzynarodowe, dodaj numer kierunkowy przed numer telefonu.

Za pomocą lewego przycisku programowego przejdź do menu Opcje.

4.2 Odrzucenie połączenia

Przycisk zakończenia połączenia służy do odrzucenia połączenia przychodzącego.

4.3 Odbieranie połączeń

Podczas połączenia przychodzącego telefon odpowiednio o tym informuje (wibracje, dzwonek itp.); jeżeli sieć telefoniczna obsługuje tą funkcję, na wyświetlaczu telefonu pojawi się nazwa i numer telefonu osoby dzwoniącej; w tym momencie można odebrać połączenie przychodzące za pomocą przycisku nawiązywania połączenia.

4.4 Zakończenie połączenia

Po zakończeniu rozmowy można zakończyć połączenie za pomocą przycisku zakończenia połączenia.

4.5 Połączenia alarmowe

Połączenie alarmowe może być przeprowadzone bezpośrednio bez karty SIM. Różne sieci wykorzystują różne numery alarmowe. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

4.6 Szybki wybór numeru wewnętrznego

Jeśli chcesz podczas wprowadzania numeru telefonu wprowadzić pauzę (np. w celu wyboru numeru wewnętrznego), podczas wprowadzania numerów, naciśnij i przytrzymaj przycisk „*”. Na wyświetlaczu pojawi się symbol „P”, po którym można wprowadzić numer wewnętrzny. Podczas wybierania między numerami zostanie wprowadzona krótka przerwa, aby centrala prawidłowo rozpoznała numer wewnętrzny.





4.7 Wybierane numery / nieodebrane połączenia / odebrane połączenia / odrzucone połączenia

W rejestrze połączeń można wyświetlić szczegóły numerów wybranych, nieodebranych, odebranych i odrzuconych.

4.8 Przekierowywanie połączeń

Po włączeniu funkcji przekierowania połączeń w zależności od różnych warunków przekierowania (przekierowanie bezwarunkowe połączeń, przekierowanie w przypadku zajętości, przekierowanie połączeń przy nieodebraniu połączenia, przekierowanie w przypadku niedostępności) można wybrać przełączenie połączenia przychodzącego do poczty głosowej lub na inny numer.

4.9 Połączenie oczekujące

Po uaktywnieniu funkcji połączeń oczekujących można podczas rozmowy odebrać kolejne połączenie.

4.10 Blokowanie połączeń

Po aktywacji funkcji blokowania połączeń według różnych ustawień (wszystkie połączenia nawiązywane, wszystkie połączenia przychodzące, połączenia przychodzące w roamingu, nawiązywane połączenia międzynarodowe, międzynarodowe połączenia wychodzące w roamingu) można ograniczyć połączenia wg odpowiednich warunków (należy złożyć wniosek u operatora sieci telefonicznej).

4.11 Wyłączenie telefonu

W trybie gotowości naciśnij i przytrzymaj przycisk zakończenia połączenia, a telefon zostanie wyłączony.

4.12 Karta pamięci

Włóż kartę pamięci do telefonu (do gniazda pod baterią). W ten sposób można rozszerzyć pamięć telefonu. Maksymalna wielkość obsługiwanych kart pamięci wynosi 8 GB.

Kliknij na menu Multimedia, w którym można przeglądać pliki MP3, MP4, obrazy, wideo, zdjęcia itd.



5. Menu funkcji

5.1 Książka telefoniczna

Funkcja ta pozwala na przeglądanie książki telefonicznej, zapisywanie, edytowanie i usuwanie nazw i numerów telefonicznych w pamięci telefonu oraz na karcie SIM. Pojemności kart SIM są różne, a maksymalna pojemność pamięci tego telefonu to 300 pozycji.

5.2 Wiadomości

Usługa wiadomości jest w rzeczywistości usługą sieci telefonicznej. Funkcja ta działa poprawnie w zależności od typu karty SIM i usług świadczonych przez operatora sieci telefonicznej. Dlatego należy je sprawdzić przed użyciem tej funkcji.

- **Napisz wiadomość**

Przed użyciem tej funkcji należy się upewnić, że w telefonie jest ustawiony numer centrum usług operatora sieci telefonicznej. Pojemność na wiadomości karty SIM zależy od jej rodzaju.

- **Otrzymane wiadomości**

Przechowuje odebrane wiadomości SMS.

- **Skrzynka nadawcza**

Przechowuje wiadomości SMS, które nie zostały pomyślnie wysłane.

- **Kopie robocze**

Przechowuje niewysłane wiadomości.

- **Wiadomości wysłane**

Przechowuje pomyślnie wysłane wiadomości SMS.

- **Serwer wiadomości głosowych**

Ta funkcja jest podobna do automatycznej sekretarki. Połączenie przychodzące, które nie może być odebrane, może być przekierowane na serwer wiadomości głosowych, dzięki któremu osoba dzwoniąca może zostawić wiadomość. O ewentualnej wiadomości system poinformuje za pomocą krótkiej wiadomości. Funkcja ta wymaga rejestracji. Więcej informacji można uzyskać po skontaktowaniu się z operatorem sieci telefonicznej.

5.3 Rejestr połączeń

- **Nieodebrane połączenia**

Wyświetlenie listy ostatnich nieodebranych połączeń. Obsługa jest taka sama, jak w wypadku wybieranych numerów.

- **Wybrane numery**

Wyświetlenie listy ostatnio wybieranych numerów.





- **Połączenia odebrane**

Wyświetlenie listy ostatnich odebranych połączeń. Obsługa jest taka sama, jak w wypadku wybieranych numerów.

- **Wszystkie połączenia**

Wyświetlenie listy wszystkich ostatnich połączeń.

- **Wyczyść historię połączeń**

Można usunąć wszystkie informacje o połączeniach wychodzących, odebranych, nieodebranych i odrzuconych.

- **Ustawienia połączeń**

Zawiera:

Przekierowanie połączeń: Jeżeli funkcja „przekierowania połączeń” jest aktywna, można przekierować połączenia przychodzące do poczty głosowej lub na inny numer telefonu, zgodnie z ustawieniami „przekazywania połączeń”.

Połączenie oczekujące: Funkcję można włączyć lub wyłączyć. Po włączeniu można w trakcie trwania rozmowy odebrać kolejne połączenie przychodzące. **Blokowanie połączeń:** Dostępne są wszystkie połączenia wychodzące, połączenia przychodzące, połączenia przychodzące w roamingu, międzynarodowe połączenia wychodzące oraz międzynarodowe połączenia wychodzące w roamingu.

5.4 Ustawienia

Można dostosować ustawienia telefonu takie jak czas i data, język, ustawienia połączeń itp.

- **Ustawienia telefonu**

Data i czas: Można ustawić datę i czas w telefonie, a także ich sposób wyświetlania.

Ustawienia języka: Można wybrać język telefonu.

Wyświetlacz

- **Efekty animacji:** Zawiera opcje Wyświetlanie podczas włączania, Wyświetlanie podczas wyłączania.
- **Ustawienia tapety:** Obsługiwane opcje: Statyczne tapety oraz kilka zdjęć.
- **Ustawiania wyświetlania w trybie bezczynności**
- **Kontrast:** Regulacja podświetlenia ekranu.
- **Ustawienia skrótów:** Można ustawić szybkie wybieranie przy naciśnięciu przycisku nawigacyjnego w trybie gotowości.
- **Tryb samolotowy:** Służy do wyłączenia wszystkich trybów nadawania i odbierania w telefonie (np. wyłączenie sygnału GSM/GPRS, Bluetooth).
Ostrzeżenie: Podczas lotu nie należy używać tej funkcji, ale należy wyłączyć całkowicie urządzenie.

Pozostałe

- **Podświetlenie:** Ustawianie czasu podświetlenia ekranu/klawiatury.

- **Zabezpieczenia**

Zawiera pozycje do ustawiania poszczególnych kart SIM i zabezpieczeń telefonu:

Blokada PIN: Aktywacja i dezaktywacja kodu PIN oraz jego zmiana.

Zmień PIN: Zmiana kodu PIN1.

Zmień PIN2: Zmiana kodu PIN2.

Blokada telefonu: Włączenie lub wyłączenie blokady telefonu. Domyślne hasło to „1122”.

Zmiana hasła telefonu komórkowego: Zmiana hasła telefonu i ustawień prywatności.

- **Ustawienia sieci**

Dostępne pozycje:

Usługa GPRS: Możliwość włączenia lub wyłączenia usługi GPRS (preferowana metoda transmisji danych).

Wybór sieci: Wybór automatycznego lub ręcznego połączenia.

- **Ustawienia Dual SIM**

Służy do ustawienia aktywnych kart SIM (tylko wybrana karta SIM lub obie karty SIM).

- **Bluetooth**

Włączenie/wyłączenie połączenia Bluetooth: Można ustawić włączenie lub wyłączenie połączenia Bluetooth.

Widoczność Bluetooth: Można wybrać widoczność telefonu lub jego ukrycie dla połączeń Bluetooth. Jeśli połączenie Bluetooth jest ukryte, inne urządzenia nie będą w stanie odnaleźć telefonu.

Moje urządzenia: Wyświetla listę sparowanych urządzeń. Można wyszukiwać inne urządzenia Bluetooth i znaleźć kompatybilne. Jeśli hasła parowania dwóch urządzeń Bluetooth są identyczne, parowanie przebiegnie pomyślnie. Niektóre urządzenia (np. słuchawki Bluetooth) mają domyślny kod parowania służący do parowania. Można go znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.

Nazwa urządzenia: Można zmienić nazwę telefonu.

- **Przywrócenie ustawień domyślnych:** Możesz przywrócić niektóre ustawienia telefonu do wartości domyślnych. Domyślny kod do przywrócenia ustawień fabrycznych to: **1122**.

5.5 Zabawa

- **Gra Copter**

Telefon komórkowy oferuje grę Copter. Aby sterować helikopterem (lot w górę), użyj klawisza z numerem „5”. Celem gry jest jak najdalszy lot bez kolizji z przeszkodami. W ustawieniach gry można regulować głośność i wibracje gier.



5.6 Pliki multimedialne

• Aparat fotograficzny

Urządzenie jest wyposażone w aparat fotograficzny. W dowolnym momencie można zrobić zdjęcie i zapisać go w urządzeniu lub na karcie pamięci.

Naciśnięcie przycisku **OK** spowoduje zrobienie zdjęcia.

Przeglądarka zdjęć: Wejście do listy przeglądarki zdjęć.

Tryb kamery/aparatu fotograficznego: Za pomocą tej funkcji można przetaczać się między trybem aparatu fotograficznego i kamery. Można przetaczać tryb bezpośrednio podczas fotografowania.

Balans bieli: Możesz wybrać spośród trybów automatycznego balansu bieli, żarówka, światło jarzeniowe, światło słoneczne oraz pochmurno.

Ustawienia: Pozostałe ustawienia, takie jak np. czas migawki, paskowanie, wielkości, jakości.

• Przeglądarka zdjęć

Przeglądanie zdjęć i wykonanych zdjęć na karcie pamięci za pośrednictwem albumu z fotografiami. Można także np. edytować wybrane zdjęcie, ustawić go jako tapetę, usunąć, udostępnić za pomocą Bluetooth.

• Kamera wideo

Przeglądanie wideo: Wejście do listy filmów.

Tryb aparat fotograficzny/kamera: Za pomocą tej funkcji można przetaczać tryb aparatu fotograficznego.

Ustawienia: Zawiera opcje jak np. paskowanie, balans bieli, pamięć magazynowa.

• Odtwarzacz wideo

Ten telefon obsługuje formaty wideo 3GP, AVI oraz MP4.

• Odtwarzacz audio

Telefon może odtwarzać pliki MP3 zapisane w pamięci telefonu lub na karcie pamięci i obsługuje odtwarzanie w tle. Do sterowania odtwarzaczem należy używać przycisków nawigacyjnych. Do regulacji głośności służą przyciski ***** oraz **#**. Za pomocą lewego przycisku programowego przejdź do menu Opcje:

Lista utworów: Wyświetlenie wszystkich plików MP3 lub utworzonej listy odtwarzania.

Kolejność losowa: Ustawienie trybu odtwarzania losowego

Powtarzanie: Ustawienie trybu powtarzania odtwarzania

Zakończ: Powrót do poprzedniego menu.

• Rejestracja dźwięku

Telefon umożliwia nagrywanie dźwięku.

• Radio FM

Można odtwarzać radio FM (wymaga podłączenia zestawu słuchawkowego, który pełni rolę anteny telefonu). Lewy i prawy przycisk nawigacyjny służy do przetaczania stacji. Naciśnięcie przycisku **OK** zatrzyma/rozpocznie odtwarzanie



**PL**

Menu funkcji

radia FM. Do regulacji głośności służą przyciski * oraz #. Na ekranie odtwarzania radia lewy przycisk programowy służy do wejścia do menu opcji, w którym można wykonać następujące czynności:

Lista stacji: Można zmienić nazwę i częstotliwość wybranej stacji.

Wprowadzanie ręczne: Częstotliwość można wyszukać ręcznie i zapisać.

Automatyczne wyszukiwanie stacji: Uruchamia automatyczne wyszukiwanie i zapisuje znalezione stacje na liście stacji.

Ustawienia: Słuchanie radia w tle, głośnik

5.7 Organizator

• Kalkulator

Funkcja ta zamienia urządzenie w kalkulator, który może wykonywać podstawowe operacje matematyczne.

• Kalendarz

Funkcja ta służy do wyświetlania dni kalendarzowych. Za pomocą przycisków kierunkowych góra/dół/lewo/prawo można przejść do innej daty.

• Budzik

Można ustawić budzik, czas, dzwonek oraz tryb drzemki. Można ustawić do 5 aktywnych lub nieaktywnych budzików.

W trybie „edycji budzika” można poruszać się za pomocą przycisków kierunkowych w górę lub w dół. Kiedy kursor znajdzie się na żądanej pozycji, naciśnij przycisk **OK**; następnie można wybrać żądane ustawienia.

• Latarka

Latarkę można włączyć/wyłączyć. Do jej włączenia lub wyłączenia służy długie naciśnięcie przycisku **OK** w trybie gotowości.

5.8 Profile

Zaprogramowane tryby to tryb ogólny, tryb „Cichy”, tryb „Spotkanie” oraz tryb „Na zewnątrz”. Ustawienia niektórych profili mogą być zmieniane.

Pozostałe funkcje

- **Ustawienia dzwonka:** Ustawienia dzwonka dla połączeń i wiadomości dla kart SIM1/SIM2.
- **Regulacja głośności:** Regulacja głośności dzwonka, głośności dźwięku wiadomości.
- **Dźwięk klawiszy:** Ustawienie typu dźwięku lub jego wyłączenie.





6. Wprowadzanie tekstu

Urządzenie oferuje kilka trybów wprowadzania tekstu podczas wpisywania tekstu lub danych do kontaktów, edycji kontaktów, wyszukiwania nazw oraz pisania wiadomości SMS.

Aby zmienić sposób wprowadzania tekstu w trybie „wprowadzania tekstu”, naciśnij przycisk **#**. Wybrana metoda wprowadzania tekstu wyświetlana jest w lewym górnym rogu ekranu.

Litery (duże, normalne)

Wejdz na stronę edycji, naciśnij przycisk **#** i przełącz tryb wprowadzania na „litery”, następnie użyj przycisków numerycznych, a wybrane litery będą wyświetlane na ekranie.

Jedno naciśnięcie przycisku numerycznego spowoduje wprowadzenie pierwszego znaku oznaczonego na klawiaturze, dwa szybkie naciśnięcia umożliwią wprowadzenie drugiego znaku. Jeżeli litera, którą chcesz wprowadzić, znajduje się na tym samym przycisku, co poprzednia litera, poczekaj, aż pojawi się ponownie kursor, a następnie wprowadź kolejną literę. Przykładowo, aby wpisać „ok”, należy trzy razy nacisnąć przycisk „6” i wprowadzić „o”, następnie dwukrotnie nacisnąć przycisk „5”, aby na ekranie pojawiła się litera „k”. Naciśnij prawy przycisk programowy, aby usunąć wprowadzony tekst.

Numery

Przejdź do trybu edycji i naciśnij przycisk **#**, aby zmienić sposób wprowadzania na „numery”. Następnie za pomocą przycisków numerycznych możesz wprowadzać odpowiednie numery. Poszczególne przyciski 0-9 przedstawiają numery od 0 do 9. Aby wprowadzić żądany numer, należy nacisnąć odpowiedni przycisk. Naciśnij prawy przycisk programowy, aby usunąć wprowadzony numer.

Znaki interpunkcyjne można wprowadzić za pomocą przycisku *****. W celu przyspieszenia można użyć przycisku „1” (wielokrotne naciśnięcie). Spację można wprowadzić za pomocą przycisku „0”.

7. Konserwacja urządzenia

Dbłość o baterię

Urządzenie jest zasilane za pomocą akumulatora. Akumulator należy naładować, gdy zostanie rozładowany. Aby osiągnąć maksymalną wydajność nowego akumulatora, należy go ładować dopiero po całkowitym rozładowaniu.

Jeżeli ładowarka nie będzie używana, należy odłączyć ją od gniazda i urządzenia. Nie należy ładować całkowicie naładowanego akumulatora przez czas dłuższy niż konieczny. Przeładowanie akumulatora skraca jego żywotność.

Temperatura wpływa na poziom, na który akumulator może zostać naładowany. Dlatego jest konieczne pozostawienie akumulatora przed ładowaniem w temperaturze pokojowej. Jeżeli temperatura akumulatora przekroczy 40 °C, nie można go będzie naładować.

Akumulator należy używać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem i należy uważać, aby nie doszło do zwarcia. Przypadkowe zwarcie może wystąpić, kiedy metalowy przedmiot spowoduje bezpośrednie połączenie dodatniego (+) i ujemnego (-) kontaktu akumulatora.

Nie wolno używać uszkodzonego akumulatora.

Nie wolno zostawiać akumulatora w gorących lub chłodnych miejscach.

W ten sposób można ograniczyć jego pojemność i żywotność. Urządzenie z gorącym lub zimnym akumulatorem nie musi chwilowo działać, nawet jeżeli akumulator jest w pełni naładowany.

Nie wolno wrzucać akumulatora do ognia, może dojść do eksplozji. Baterie należy zutylizować zgodnie z przepisami lokalnymi.

Dbłość o urządzenie i jego konserwacja

Następujące wskazówki pomogą przedłużyć żywotność telefonu.

Urządzenie i akcesoria należy przechowywać poza zasięgiem małych dzieci.

Urządzenie powinno zawsze być suche. Wszystkie rodzaje cieczy oraz wilgoć mogą spowodować uszkodzenie układów elektronicznych.

Nie należy przechowywać urządzenia w miejscach z wysoką temperaturą.

Wysokie temperatury mogą skrócić żywotność urządzeń elektronicznych i odkształcić lub stopić niektóre tworzywa sztuczne.

Nie wolno otwierać urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Nieprawidłowa obsługa może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Podczas czyszczenia urządzenia nie należy używać agresywnych preparatów chemicznych lub silnych środków czyszczących.



Konserwacja urządzenia

PL



UWAGA

Należy używać wyłącznie dostarczonych lub zatwierdzonych akcesoriów. Nieoryginalne akcesoria mogą spowodować uszkodzenie telefonu i utratę gwarancji.



**PL****Specyfikacja techniczna**

8. Specyfikacja techniczna

Rozmiar ekranu: 1,77" (kolorowy ekran TFT LCD)

Rozdzielczość: 128 x 160

CPU: MTK 6261M

Tryb czuwania DUAL SIM

Gniazdo Micro SDHC (do 8GB)

GSM Dual Band 850/900/1800/1900MHz

Wiadomości: SMS/MMS

Multimedia: Odtwarzacz wideo, radio FM

Tylny aparat fotograficzny: 0,08 MPx

Blokada przycisków

Latarka

Bluetooth 4.0

Bateria: Bateria 500 mAh Li-Ion (do 210 godzin w trybie gotowości)

Zasilanie: 500 mAh

Micro USB 2.0

Wymiary: 113 x 47,7 x 14,5 mm

Akcesoria: zasilacz sieciowy, kabel USB, instrukcja obsługi





PL

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Ten symbol, umieszczony na produktach lub w ich dokumentacji, oznacza, że zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych nie wolno likwidować wraz ze zwykłym odpadem komunalnym. W celu zapewnienia należytej likwidacji, utylizacji i recyklingu tych wyrobów należy przekazać je do wyznaczonych składnic odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych państwach europejskich można zamiast tego zwrócić tego rodzaju wyroby lokalnemu sprzedawcy przy kupnie ekwiwalentnego nowego produktu. Właściwa likwidacja produktów pozwoli zachować cenne źródła surowców naturalnych i pomoże ograniczyć negatywny wpływ niewłaściwego składowania odpadów na środowisko naturalne. Szczegółowych informacji udzieli Państwu urzędy miejskie lub najbliższe składnice odpadów. W przypadku niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadu mogą zostać nałożone kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dotyczy przedsiębiorców z krajów Unii Europejskiej

Jeśli chcą Państwo likwidować urządzenia elektryczne i elektroniczne, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji od sprzedawcy lub dostawcy wyrobu.

Likwidacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Symbol obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeśli chcą Państwo zlikwidować ten wyrób, prosimy o uzyskanie potrzebnych informacji dotyczących prawidłowego sposobu likwidacji od lokalnych urzędów lub od sprzedawcy.



Produkt odpowiada wymaganiom dyrektyw UE, dotyczącym kompatybilności elektromagnetycznej i bezpieczeństwa elektrycznego.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

PL 27

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, poczynwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional”). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;



PL

- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.



Sprzęt marki Sencor serwisuje ogólnopolska sieć serwisowa ARCONET. Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu. W razie problemów ze znalezieniem najbliższego punktu serwisowego, prosimy o sprawdzenie na stronie internetowej lub kontakt telefoniczny.

www.arconet.pl tel. kontaktowy (061) 879 89 93

Więcej informacji na **www.sencor.pl**.



PL 29

Copyright © 2014, Fast ČR, a. s.

Revision 02/2015







SENCOR®

Let's live!

www.sencor.cz

Designed in Europe by Sencor®, Made in China

